

# La Voz de Guipúzcoa

Jueves, 20 de Junio de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. -Año XLV. -Nº 17.982

## DEL MOMENTO

## Los dos patriotismos

Por Gabriel Alomar

Con motivo de la erección de un monumento a Francisco Pizarro, esta figura histórica adquiere una actualidad y hacia ella sube el ditirambismo y tendencioso. Cuanto más acerba ha sido la crítica de antaño para ese personaje, más ahincó se pone en su defensa. Parece que a su personalidad va unida la reputación moral de todo nuestro pueblo. Pero la figura del conquistador queda ahí, en el fondo del cuadro, sentado en el banquillo de la acusación sin que alcancen a arrancarlo todas las argucias del renacido maquiavelismo que ha invadido las conciencias más aparentemente liberales como el contagio de una moda fatal.

No. De ninguna manera. No es ese el patriotsimo que conviene a una honda y perspicaz visión del "devenir" de un pueblo. Acaso no encontrariamos en toda la historia de España, figura más típica que Pizarro para someter a prueba los espíritus. Porque en ella se juntan para confusión y perplejidad de criterios poco firmes, una innegable fuerza heroica y una maldad que no vacila ante la traición para cubrir el despojo y el asesinato. Cuando el viejo ideal caballeresco (jamás real) se plasmaba en la figura literaria de Don Quijote, armonía de valentía y lealtad, el soplo del Renacimiento suscitaba esas monstruosas alianzas de valentía insuperable y falta absoluta de aquello mismo que se entendía por caballería, como respeto a la palabra, a costa de la vida propia.

atravesamos un peligroso periodo de optimismo patriótico, cuyas consecuencias podrían ser nefastas. Es la prueba más clara del sentido general de reacción que ha penetrado en el alma del País. Las generaciones que crearon aquella España que se initia en las Cortes de Cádiz y culminan en el esfuerzo prematuro y efímero de la República tuvieron por guía el sentido pesimista del patriotsimo, que es el verdaderamente recto, porque está inspirado en la disconformidad y el afán incesante de mejora. La divinización interesada del pasado conduce al tradicionalismo reaccionario y a la idolatría de las antiguas barbaries, doradas por la leyenda. La Historia, como en los tiempos infantiles de las nacionalidades, se confunde con la Épica. Las biografías de los héroes se tornan panegíricos y apologías al modo de la oratoria eclesiástica, henchida de proselitismo.

Nuestra generación se ha rendido a esa interesada propaganda, y ha sido víctima de ella. La supuesta revisión de la Historia ha sido en realidad el dismundo de las negruras inapelables, o su justificación paradójica por una perversión moral del criterio. Esa nueva forma del sentido histórico comienza en Menéndez Pelayo, cuya fuerte personalidad de escritor no debe ser confundida, lastimosamente, con la calidad de conductor político y social de las nuevas generaciones. La conversión del patriotsimo pesimista en optimista es la fuente de todo la reversión política que estamos atrayendo.

Así como la Iglesia quiso monopolizar, durante siglos, la formación de las juventudes, asistimos hoy a la pretensión de una ortodoxia patriótica regida por el Estado para asegurar la continuidad indefinida de un tipo social y político. En Italia acaban de chocar las dos potestades, disputándose el monopolio de la educación pública. Ortodoxia por ortodoxia, la de la Iglesia sería menos aborrecible porque, por lo menos, tomaría como excusa razones espirituales y ultra terrenas, y no miras interesadas de temporalidad material.

Entre nosotros, la imposición del texto único ha revelado esa misma intención de imponer una ortodoxia de Estado, una interpretación oficial y obligatoria de la herencia tradicional. Se olvida que el Estado debe ser precisamente la garantía soberana de que ninguna mengua intencionada o partidista ocultará a los educandos el conocimiento integral de toda ciencia y de toda opinión, para que el individuo pueda ser maestro en su libre personalidad.

Dos libros hay, entre muchos otros, que pueden considerarse típicos en la formación de esa tendencia funesta. Son el del norteamericano Lumíns sobre la conquista española de América, y el de Julian Juderías, titulado "La Leyenda Negra". Difícilmente el sofisma alcanzará mayores proporciones que en esos dos alejados, funestos para los temperamentos débiles y faltos de preparación.

La leyenda negra! Acaso no hemos oido calificar con esa misma designación verdaderas agnominias de nuestros tiempos? Los mismos que contribuyeron a consumarlas, por una absurda falta de sentido moral, quisieron luego desmentirlas, atribuyéndolas a calumnia o envidia extranjera, en un verdadero delirio de persecución.

Tampoco ha de parecernos excusa aceptable la de justificar los horrores de nuestra historia con otras barbaries semejantes ocurridas en pueblos extranjeros. La verdadera gloria de una nación consiste en comprobar su crecimiento moral, su elevación sobre la bestia primitiva.

Estamos creando a nuestro entorno una pujanza de idóllos, ofrecidos a nuestra veneración y a nuestro culto histórico para desviar la formación de las conciencias infantiles. Así, por ejemplo, el Cid "condottiere" primitivo; pero no puede ser moral de lealtad, ni de nobleza, ni de fidelidad a una causa firme y coherente, puesto que ofreció su espada a moros y cristianos. Así Cisneros no puede ser gran protector de la cultura, puesto que quemó en Granada (nuevo Omar a la inversa) el tesoro de la cultura musulmana, y así, sobre todo, un cruel y fanático inquisidor. Así los Reyes Católicos no pueden ser ofrecidos como arquetipos de grandeza moral, puesto que,

después de subir al trono por encima de dos víctimas nobles, el Príncipe Viana y Juana de Castilla, dejaron caer sobre España la doble mancha de la expulsión de los judíos y el establecimiento de la Inquisición, cuyo recuerdo anterior mancilla también la figura nimbada de Fernando III...

¿Cómo podemos aceptar la divinización de un Felipe II y de un duque de Alba, mientras se ofrece a nuestro odio la figura de Guillermo de Orange, defensor de su patria martirizado? ¿Cómo podemos abominar de la noble persona del P. Las Casas, tachándole de calumniador, mientras silenciamos los horrores de Ovando en la Española, justificamos la conducta de Cortés con Moctezuma y Guatimox y entonamos alabanzas en honor del odioso victimario de Atahualpa? No. Pizarro no tiene excusa posible.

¿Y Cortés? El propio Lumíns, tan citado por esos panegiristas, califica a Cortés de "desalmado asesino", a pesar de todos los ditirambos con que antes cantó su epopeya.

Cuando los patriotas optimistas quieren disimular las truculencias de la persecución religiosa en España, suelen aducir horrores parecidos en la historia de los otros países europeos. Aceptamos el argumento. Pero entonces ocurre que el partidismo católico se ve forzado a calificar también de leyenda negra esos horrores, porque se siente partícipe de ellos en cuanto a la religión, ya que no en cuanto a la raza. Acaso no conocemos los esfuerzos con que se quiere atenuar el ignominioso recuerdo de la cruzada contra los albigenses, o el de la noche de San Bartolomé?

La grandeza de un país se mide, en mi concepto, por la intensidad de su lucha entre los dos patriotsimos, el optimista y el pesimista, el estático y el dinámico, y por el vigor con que éste va prevaleciendo. La verdadera leyenda negra deriva de haberlos pasado siglos sin la segunda sanificación de la lucha religiosa: esa lucha religiosa que la Inquisición impidió, no por dicha de España, sino por su mal. La gloria del siglo XIX español consistió en haberla iniciado, con innegable heroísmo. La desdicha de nuestro tiempo consiste en haberla, nuevamente sofocada.

Imagino un libro magnífico, verdadera revisión de la historia de España, dedicado a narrar el combate entre los dos patriotsimos. Dos tradiciones, negra y blanca, se disputan el porvenir. ¿No estás oyendo, ahora mismo, el estrépito de la batalla?

(Prohibida la reproducción.)

## Antonia Mercé ha reaparecido en París

PARÍS, 19.—Anoche se despidió del público francés, en la Ópera Comique, la Argentina.

La sala estaba totalmente llena, aplaudiéndose con gran entusiasmo a la gran artista española. Le fueron regalados muchos ramos de flores.

El 3 de julio reaparecerá en el Teatro Marigny. (Argos.)

## Se reanuda la construcción del "R-100"

## LAS GRANDES CATASTROFES

## La destrucción de Sucre ocurrió hace 30 días

Van recogidos treinta y dos cadáveres.—Centenares de ahogados en la India  
El desastre de Nueva Zelanda

## EL DESASTRE DE NUEVA ZELANDA

(ELLINGTON, 19.—) Todavía no están determinadas con exactitud las causas del desastre que acaba de sufrir Nueva Zelanda, pues es posible que no se trate de un temblor de tierra en el sentido corriente de la frase, sino de la formidable explosión de un volcán submarino.

Como las comunicaciones continúan interrumpidas, es imposible fijar el número de víctimas y el valor de los daños; pero, desde luego, se supone que serán uno y otro mucho mayores que lo que se calculó en un principio.

Se han sentido muchísimas sacudidas sismáticas, y sólamente en la ciudad de Cataca se registraron 43 en menos de tres horas.

La villa de Murchison está arrasada por completo.

Se han producido desprendimientos de tierra en diversos puntos, y la villa costera de Westport, que ha sufrido mucho, se encuentra completamente aislada del resto del país.

La villa de Lyell, de 2.500 habitantes, ha sido arrasada por una enorme marejada y no se tiene noticia alguna de ella desde que se produjo el desastre.

En la región de Wellington las víctimas ya conocidas son 40 muertos y más de un centenar de heridos, y se teme que el número total de víctimas en toda la vasta extensión afectada por el desastre se cifre por millares. (Argos.)

## Permisos de dos meses para las clases de cuota

(POR FONO)

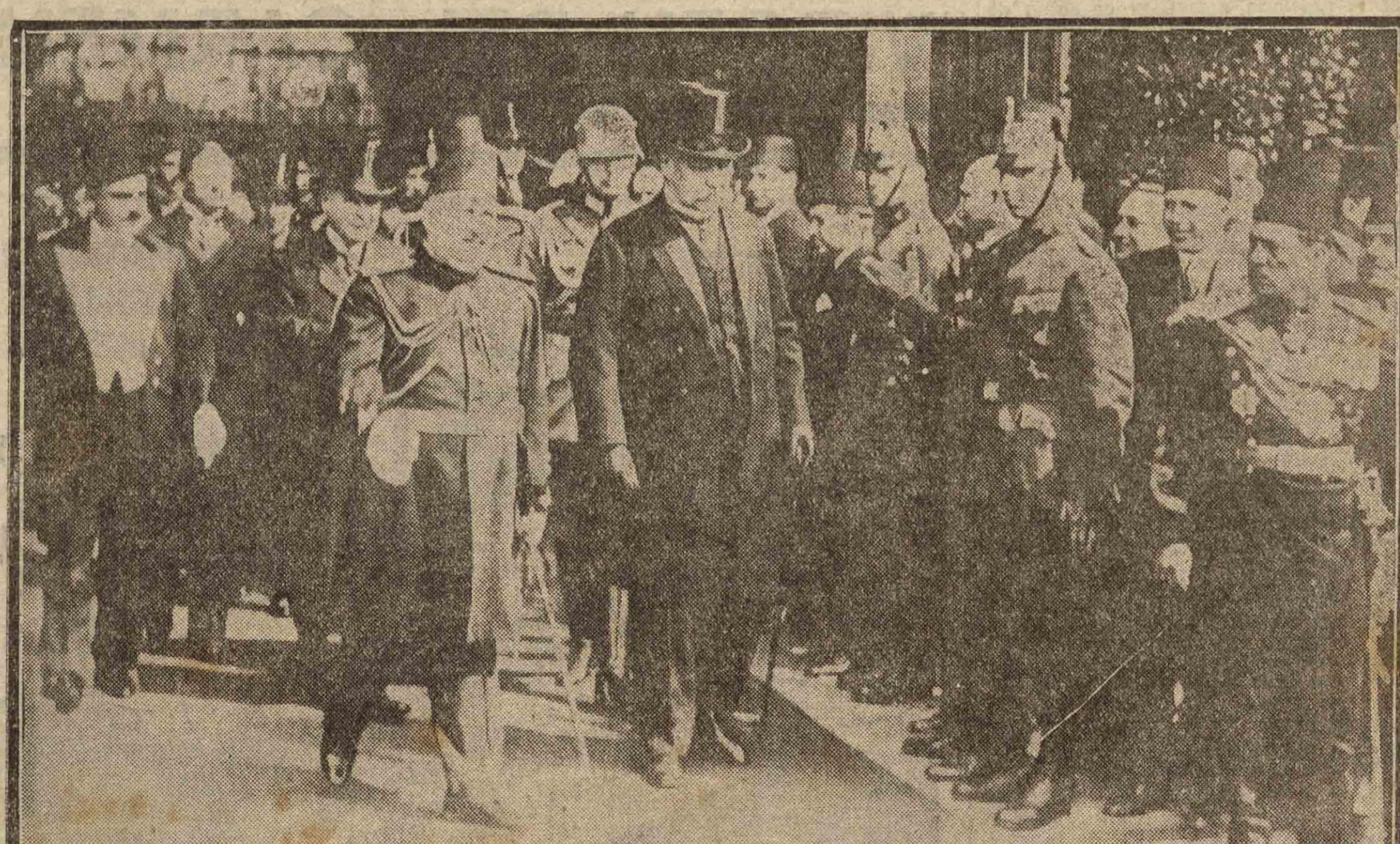
Madrid, 20.

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica una Real orden circular disponiendo que desde 1 de julio hasta fin de agosto próximos se conceda permiso a las clases de primera y segunda categoría acogidas al capítulo diecisiete del vigente reglamento de reclutamiento y reemplazo del Ejército, que lo soliciten, por la totalidad o parte del plazo expresado, sin derecho a viajar por cuenta del Estado, ni aun en el caso que se dispusiera su incorporación antes del término señalado a los permisos, y sin que la duración de éstos se les compute para el plazo de nueve meses que deben permanecer en filas.

## Se reanuda la construcción del "R-100"

LONDRES, 19.—Los ajustadores del aeródromo donde está a punto de terminarse el dirigible gigante R-100 han decidido reanudar el trabajo.

## LA EXCURSION DEL REY FUAD



Con motivo de la excursión que realiza el rey Fuad por Europa, se ha producido en Berlín la conjunción del soberano del más antiguo reino del mundo y el jefe de la más moderna República. La fotografía recoge esta coincidencia del rey Fuad, heredero de los milenarios faraones y del mariscal Hindenburg, presidente de la República alemana, que nació al terminar la Gran Guerra. (Foto Consorcio).

## Vida provincial

## El problema de los caseríos en Guipúzcoa

Ayer mañana, el presidente de la Diputación, señor Lizarzaín, hizo a los periodistas que le visitan en su despacho, interesantes manifestaciones acerca de este problema, de verdadero interés para Guipúzcoa.

Comenzó diciendo que desde hace bastante tiempo, venía haciendo un estudio encaminado a evitar la propagación de la enfermedad del "abandonismo", problema que desde hace algunos años y especialmente en la post-guerra, se había presentado en estas provincias, por la tendencia de los campesinos a reconcentrarse en los núcleos de población.

En la provincia de Guipúzcoa existen doce mil y pico de caseríos. No dijó la cifra exacta, por no tener sobre la mesa los datos. De estos doce mil caseríos, cinco mil están habitados y explotados por sus propietarios; siete mil lo están por arrendadores o colonos, y de éstos, unos seiscientos están deshabitados.

En los últimos nueve años, el número de caseríos abandonados en la provincia han sido doscientos.

—Hay que tratar—decía el señor Lizarzaín— al fondo del asunto; hay que encontrar una solución para este problema y para que el casero no abandone el caserío.

Se solicitó de todos los Ayuntamientos de la provincia una especie de Memoria para que en ella expusieran cómo ven el problema y qué soluciones pudieran dársele. Se han recibido ya muchas contestaciones a nuestra circular y entre ellas destacan por sus atinadas consideraciones las recibidas de Oñate, Amezqueta, Iasondo, Vidania, Irura, etc., pero la más destacada es la de Oñate, obra de su secretario municipal, señor Peña, el cual trata el problema del caserío y del problema localista de Oñate, coincidiendo en sus puntos de vista con los de la presidencia de la Diputación.

—Para el viernes próximo he convocado—sigue hablando el señor Lizarzaín— a una reunión, a los peritos agrimensores de la Diputación, señores Madariaga, Lasquibar, Barrena e Irazusta, para tener con ellos un cambio de impresiones acerca de los caracteres que deben tener los caseríos guipuzcoanos para su mejor explotación y sostenimiento de las familias.

La Diputación ya tiene mucho realizado, pero está dispuesta a realizar más. Recientemente, y después de recibir y conseguir del Estado un régimen especial para el servicio de paradas hizo un convenio con los señores veterinarios de la provincia, altamente beneficioso para los "caseríos".

En Guipúzcoa se calcula que hay cincuenta y cinco mil caseríos que necesitan dos saltos anuales, que se calculan a tres pesetas. A los "caseríos" les resulta este servicio completamente gratuito y la provincia abona a los señores veterinarios setenta mil pesetas. Con ello, el ahorro para los "caseríos" se calcula en unas trescientas mil pesetas. Aún están dispuestos los señores veterinarios a prestar más servicios a la ganadería.

Este problema de los caseríos va a ser sometido a un profundo y meditado estudio por la Diputación.

## Comisión Provincial

En la sesión celebrada el 17 del actual, se tomaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

—Aprobar las memorias presentadas a los Ayuntamientos de Abalcisqueta, Belaunza, Gazeo y Lizarza, por sus respectivos secretarios, y remitidas a esta Diputación en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo sexto de real decreto de 23 de agosto de 1924.

—Aprobar el ingreso de varios dementes en la Casa de Salud de Santa Agueda.

—Aprobar las cuentas presentadas por la Junta de Patronato del Hospital de San Antonio Abad, de esta capital, por estancadas causadas por enfermos acogidos en aquel benéfico establecimiento y en la Casa de Socorro, durante el mes de mayo pasado.

—Aprobar la cuenta presentada por Aguirre, Aranburu y Compañía, de Mondragón, por traslados de diversas dementes desde diferentes puntos de la provincia a la Casa de Salud de Santa Agueda y que importa pesetas 310.

—Autorizar diversos aprovechamientos forestales y particulares.

—Aprobar la cuenta de gastos del Servicio Forestal, durante la primera quincena del corriente mes, importante pesetas 2.977,40.

—Aprobar las cuentas de gastos originados con motivo de repoblaciones llevadas a cabo en terrenos comunales y particulares de la provincia.

—Ordenar el amonamiento inmediato del monte deslindeado "Buruntza", comunal de Andoain, bajo la dirección del Servicio Forestal.

—Adjudicar a don Juan José Gamborena, por la cantidad de 35.000 pesetas, la subasta de las obras de variante del camino vecinal de Alza, con supresión del paso a nivel de La Herrera.

—Confirmar las autorizaciones provisionales concedidas por la Dirección de Caminos para ejecutar obras al borde de las carreteras.

—Subvencionar en la forma reglamentaria los concursos locales de ganados que proyectan celebrar los Ayuntamientos de Hernani y Usurbil, los días 25 del corriente mes el primero, y 3 de julio próximo, el segundo.

—Aprobar las cuentas de gastos e ingresos de la Granja Provincial Fraisoro, correspondientes al pasado mes de mayo.

—Ceder en préstamo, para su exhibición en la Exposición Internacional de Barcelona, Sección de "El Arte en España", de una selección de materiales propiedad de la Diputación, procedentes de exploraciones prehistóricas realizadas en la provincia, depositadas en el Museo Municipal.

## Automovilistas!!

Habiéndose hecho cargo de los talleres de carrocerías de don M. Mendizábal, con el personal competente de los mismos talleres, los señores Labarta, Zabala y Compañía, participan a su numerosa clientela manden lo que gusten en cuestión de construcción y reparación de toda clase de automóviles. Especialidad en cabriolets de lujo y pintura a la nitrocelulosa «Ducos». Paseo del Duque de Mandas (Atocha), Teléfono 1-24-24.

## Los libros

"UNA MORENA Y UNA RUBIA"  
por Francisco Camba

He aquí la mejor novela de Francisco Camba, cuyo arte de novelar ha sido tantas veces elogiado y le ha valido tantos éxitos. Y no sólo la mejor novela, sino una de las mejores que últimamente se han publicado.

"Una morena y una rubia" será enormemente leída, porque en ella se encuentran todas las virtudes de las buenas novelas que satisfacen el gusto del lector más exigente. Como virtud primordial de "Una morena y una rubia" está el interés de su fábula, constituida por una apasionante historia de amor; luego, la humanidad de sus personajes y el ambiente en el cual se desarrolla la novela. Esto último está tratado magistralmente por Francisco Camba. Como corresponde a su título, "Una morena y una rubia" tenían que ser de Madrid, y la novela no sólo es de Madrid, sino madrileñísima. El lector, desde la primera página se encuentra sumergido en este mágico ambiente de la villa y corte, pues Francisco Camba sabe evocar magistralmente los lugares de acción de su novela, unos aristocráticos, otros populares y todos entrañablemente madrileños.

No es posible empezar a leer "Una morena y una rubia" sin que el interés vaya acuciando nuestra curiosidad hasta llegar a la última página, y ésta, como ya hemos dicho, es una de las mejores virtudes de esa apasionante novela, que está obteniendo un enorme éxito de crítica y de público, y que viene a situar a Francisco Camba entre los mejores novelistas, entre los más leídos y apreciados.

"EL BARCO EMBRUJADO"  
por Alberto Insúa

Alberto Insúa, el gran novelista, califica este su último libro, de "novela de magia". Y, en efecto, lo es. No solo porque su personaje central sea un mago, un taumaturgo, que, en nuestra época, renueva las metamorfosis de la mitología y los milagros de la Leyenda Dorada, sino porque su forma literaria, su estilo, su gracia, son los de un mago de la pluma.

En ninguna de sus novelas ha conseguido Insúa, el más ameno de nuestros novelistas, cautivar más estérilmente la atención del lector. "El barco embrujado", donde se tratan humorísticamente temas profundos, emociona y hace pensar, preocupa y hace reír. Imposible entrar en el análisis del libro tan plástico de acción y de ideas, de momentos dramáticos y escenas de la más risueña comedia. Baste decir que nos parece el más logrado del autor de "El negro que tenía el alma blanca", quien, según el preclaro crítico Gómez de Baquero, "domina la técnica de la novela" y es hoy el novelista cuyas novelas alcanzan más lectura en los países de lengua hispánica y el que más se traduce en el extranjero.

Editedo por Rivedeneira en un elegante volumen de 320 páginas, "El barco embrujado" proporcionará un dilatado goce estético a los innumerables lectores del ilustre novelista.



## ECOS DE SOCIEDAD.

## Cunda el ejemplo

Todo es cuestión de latitudes. Mientras las señoritas mecanógrafas de Irlanda han decidido ir a la oficina sin medias, nuestras taquimecas, admiración de los pollos jamón, las usan finas y a la Rebeca.

Está probado que grado más o menos de latitud influye poderosamente en el concepto estético, moralista e higiénico de los pueblos. La latitud y las circunstancias que obligan a nuestras taquimecas, la fuerza de un consonante de cuplet zarzuelero. A las irlandesas, según dicen ellas, el deseo de trabajar con mayor libertad de movimientos.

Pero es que las señoritas mecanógrafas de Irlanda escriben con los pies? Si esto es así, es una medida práctica y cómoda que debiera ser imitada en los países de todas las latitudes del globo. Que en todas las latitudes se dan tipos que se asemejan al ganso por la pluma y por otros ligeros detalles y de los que no puede dudarse trabajarian con mayor soltura si para ello se quitaran los zapatos.

## Santoral

Día 20.—Santos Silverio, Pablo, Ciriaco, Macario, Novato y Florentina.

Ortos y Ocasos.—Sol, sale a las 5'44, pasa por el meridiano a las 13'46 y se pone a las 8'48.

Luna, sale a las 19'43, pasa por el meridiano a las 23'48 y se pone a las 4'49.

Luna llena el 22, en Capricornio.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oido.

Calle HERNANI, 9, segundo

## Bodas

La señora viuda de Peyroncelli ha pedido para su hijo, el ingeniero don Manuel, la mano de la encantadora señorita Margarita Aguilar y Gómez Acevo, hermana de los condes de este título e hija de los anteriores condes de Aguilar.

La boda tendrá lugar en el próximo otoño.

## MOTORES A E G

## LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO • San Sebastián

## GRAN CASINO

Hoy, a las 7 y 10,30 DE ROCROY EL MAGO DEL DIABLO

Con sus asombrosas experiencias El Secreto Chino.—El Hada de las flores.—Eva.—Viaje rápido.—Cocineros del diablo.—El misterio de los pulgares (enigma).—El huevo misterioso (inédito).—Satanella (el record de la evasión. Único).—El misterio de los barriles.—El paquete precintado, y la más grande e importante experiencia del mundo. LAS SIRENAS DEL OTRO MUNDO. Lo nunca visto.—Único en el mundo.

do.—Experiencia acuática.

Las sesiones darán principio con la película en seis partes LA TIGRESA

## CHOCOLATES

## "VIRGEN DEL CARMEN"

VALLADOLID

Pídase en ultramarinos



## Viajes

Llegó de Vitoria don Emilio Ibargoitia. —De Pamplona, don Jenaro Elduayen, don Higinio Parra y don Zacarías Figueiras.

—Marcharon a la capital navarra el marqués de Valdespina, los condes de Valleobra, la señorita Luz Valdespina y doña Teresa Rubio Lecea.

—"La Suiza Española" FABRICA DE BOMBONES Y CARAMELOS

—Procedentes de la capital alavesa han llegado don Cecilio Tolosana y don Bernardo Lengariz.

—Con objeto de pasar una temporada al lado de su familia, ha llegado de Buenos Aires nuestro estimado amigo don Juan Atiles, acompañado de su encantadora hermana.

—Llegó de Madrid don Pedro López de Castro.

—Del mismo punto el conde de Torre Vélez.

—De regreso de París pasó con dirección a la corte el duque de Hernani.

—Ha regresado de Zaragoza, después de haber obtenido brillantes notas en sus exámenes, el aventajado alumno de la Facultad de Derecho, don Benito Garagorri, hijo de nuestro particular amigo don Venancio.

## Mezcilla

La inauguración del Club Náutico. —Para el día 16 del próximo mes de julio, feria de la Virgen del Carmen, que con tanto entusiasmo celebran los marinos, ha sido señalada la inauguración de los nuevos locales del Club Náutico.

Según nuestras noticias, con tal fecha comenzará una intensa labor turística que este año piensan intensificar con verdadero entusiasmo los socios del Náutico aprovechando varias circunstancias favorables para ello, entre otras el mayor contingente de forasteros que tienen anuncianto su viaje por mar para este año.

El programa a desarrollar por la Sociedad donostiarra es el de veladas mundanas, regatas a vela, remo, motor y toda suerte de torneos náuticos. También tiene el propósito de organizar un magnífico servicio de bar y restaurante.

La Junta directiva nos comunica, atendiendo a numerosas peticiones que sentido, ha acordado rebajar durante las días la cuota de entrada que en lo sucesivo va a ser considerablemente elevada.

## Letras de luto

Los funerales por el eterno descanso de doña María Atorrasagasti Arabaola se celebraron a las diez de la mañana de ayer en la iglesia parroquial del Buen Pastor, verificándose a continuación la conducción del cadáver al cementerio.

—A las cuatro de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebró el Oficio de Párvalo por el nuncio Julián Aldabaltreco y Múgica. La conducción del cadáver al cementerio de pollos tuvo lugar acto seguido.

—Por el eterno descanso de don Pedro Zufiurre Anguiano, que falleció el martes en San Sebastián, se celebraron ayer a las diez de la mañana, solemnes funerales en la iglesia parroquial de San Vicente, que fueron seguidos del acto de la conducción del cadáver a su última morada.

—A las cinco de la tarde de ayer, conduciéndolo al cementerio de Pollos el cónsul de don Bruno Olazábal Urrutia.

Los funerales se celebrarán a las once de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de San Vicente.

—A los diecisiete años de edad, falleció ayer en San Sebastián la señorita Dolores González Múgica.

Hoy, a las ocho y diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebrarán los funerales por su eterno descanso, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

Recibían sus afligidos deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

Misa y agradecimiento.—El lunes tuvo lugar en la residencia de los PP. Carmelitas, la misa de requiem en sufragio del alma de don Manuel Goicoechea, recientemente fallecido.

Su viuda y familia nos ruegan hacer constar su agradecimiento a cuantas personas testimonian su pésame con motivo de la irreparable pérdida.

## Urgente

Por circunstancias forzadas vendo casa en calle muy céntrica, rentando 8 por ciento neto en 235.000 pesetas; otra, menos céntrica y de mayor renta, en 210.000 pesetas.

Informará esta Administración.

## Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-42-24.

## CONSEJO DE MINISTROS

Habrá nueva reunión ministerial el sábado para ultimar el asunto de la Trasatlántica

Terrenos en Maudes para construir la Academia de la Historia. - Una modificación en el Consejo de Estado. - El proyecto agropecuario

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

A LA ENTRADA A las siete menos veinte llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Manifestó a los periodistas que se hubiese quedado de buena gana en el Concurso Hípico, pues estaba interesantísimo.

«El equipo italiano—añadió—ha ganado dos copas y el portugués, una. El equipo chileno, que es excelente, ha tenido mala suerte. Uno de sus oficiales se ha lastimado un brazo y ha quedado estropeado uno de los caballos.

«Esta mañana—prosiguió el general—estuve a despedirme de mí el delegado de Cuba en el reciente Consejo de la Sociedad de Naciones, y no creo que quede ya ningún otro delegado en Madrid. De casi todos los delegados que asistieron a este Consejo he recibido ya telegramas muy afectuosos.

«Es muy probable—añadió—que el próximo sábado se celebre Consejo de ministros, pues yo quiero ir al Escorial unos días, y tenemos que ultimar el asunto de la Transatlántica, mejor dicho, no de la Transatlántica, pues no sabemos si la Transatlántica será la concesionaria, sino el asunto de las comunicaciones marítimas, de las que el ministro de Fomento ha hecho un trabajo detalladísimo, con un preámbulo muy notable. Este asunto pensábamos haberlo traído al Consejo de hoy, pero lo hemos aplazado por encontrarse ausentes los ministros de Fomento y de Marina, que son los principales ponentes.»

«La semana próxima celebrará pleno la Asamblea?—preguntó un periodista.

—Sí—respondió el general—, pues hay asuntos que son muy importantes, tales como la reforma agropecuaria y los arrendamientos.

## A LA SALIDA

A las nueve y veinticinco de la noche terminó el Consejo de ministros.

El presidente dijo a los periodistas que los tres militares del Gobierno tenían que ir a vestirse a sus respectivos domicilios, para asistir a la comida que se daba en el Ritz, en honor de los equipos que tomaban parte en el Concurso Hípico.

Añadió que en el Consejo se había acordado la concesión de terrenos para la nueva Academia de la Historia. «Que yo recuerde—prosiguió—, he traído dos o tres expedientes de unas cosillas exteriores. Hemos aprobado la modificación del Consejo de Estado, mejor dicho, la recopilación de leyes relativas al mismo.»

## LA REFERENCIA OFICIAL

El conde de los Andes facilitó a los periodistas la referencia oficial de lo aprobado en el Consejo de ministros, que es la siguiente:

Presidencia.—Reforma de los artículos relativos a las oposiciones para las plazas de oficiales letrados del Consejo de Estado.

—Nombrando al doctor Bandelac representante de España en la «Jornada Médica» de Bruselas.

—Adhesión de España al protocolo internacional que prohíbe el empleo de gases tóxicos en la guerra.

—Concediendo tratamiento de Excelencia al Ayuntamiento de Ciudad Rodrigo.

—Aprobando las bases para la radio-difusión.

Fomento.—Modificación de los transportes por carretera.

—Aprobación del expediente para abonar como reintegro al Ayuntamiento de Huelva 320.320 pesetas, por el adequinado de las carreteras de Alcalá de Guadaira a Huelva y de Huelva a San Lúcar de Guadiana.

—Instrucción Pública.—Aprobación de la propuesta para construcción de escuelas unitarias en Pecocheta (Ayuntamiento de Valdecarlos, Navarra), y en Benimasasot (Albacete).

—Que se destine al emplazamiento del nuevo edificio para Academia de la Historia una parcela del Estado en los altos del Hipódromo.

—Justicia.—Se aprobaron varios expedientes de libertad condicional.

—Ejército.—Resolución de varias propuestas de recompensas.

Racienda.—Aprobación del reglamento del Colegio de Corredores de Comercio.

—Se aprobó la propuesta de arbitrios extraordinarios elevada por la Comisión Mixta de Barcelona para estudiar el programa de ordenanzas redactado por la Junta asesora de la Exposición en cumplimiento de los acuerdos tomados por las fuerzas vivas en su reunión de 1921.

DICEN LOS MINISTROS

El ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, manifestó a los periodistas que el emplazamiento de la nueva Academia de la Historia será en los terrenos de Maudes, donde pueda hacerse el edificio que merece la histórica institución.

Añadió que esta construcción estaba ya acordada, pero que habían esperado a ser asesorados por los técnicos.

Dijo también que él había llevado al Consejo varios expedientes de escuelas.

El conde de los Andes dijo a los periodistas que la mayor parte del Consejo se había dedicado al estudio de los nuevos arbitrios que han de ser creados en Barcelona con motivo de la Exposición Internacional, y añadió que los sevillanos, a pesar de la fama de imprevisores de los andaluces, co-

braban ya estos arbitrios extraordinarios para la Exposición desde el año 14.

Dijo también que los arbitrios son todos equitativos y que corresponden a una necesidad.

Hablando del proyecto agropecuario que estudiará la Asamblea, dijo el conde de los Andes que no convenía hacerse muchas ilusiones de momento, pues poco puede hacerse con dos millones de pesetas.

—Los créditos se dedicarán a una región, y cuando se vea en ésta prácticamente la bondad del proyecto—añadió—, entonces se hará éste extensivo a otras regiones agrícolas, si bien en España son casi todas las regiones agrícolas.

Dijo que el proyecto de radio-difusión es muy interesante.

Añadió que él no tuvo tiempo de exponer algunos asuntos más que llevaba al Consejo.

Hablando después de la Asamblea, dijo que los plenos comenzarán el día 24, y que terminarán el viernes de la misma semana, siendo posible que la Asamblea vuelva a reunirse en el mes de julio.

## EL CONDE DE LOS ANDES HABLA DE LAS FIESTAS DE SEVILLA

El conde de los Andes, en su charla con los periodistas a la salida del Consejo, dijo que la fiesta andaluza celebrada últimamente en Sevilla fué interesantísima, y que habiendo preguntado él al delegado finlandés, señor Procope, cuándo pensaba marcharse de Sevilla, le contestó éste: «Por mi gusto no me iría nunca.»

Dijo el conde que la fiesta en el herradero de Miura fué muy animada y la merienda excelente. Dos de los toros se acometieron furiosamente, y una señora, sin temor alguno se metió tranquilamente en uno de los burladeros. Felizmente no pasó nada más.

## AMPLIACION DEL CONSEJO

Como ampliación de las referencias del Consejo de ministros celebrado anoche puede decirse que todos los asuntos tratados en él figuran en la nota oficiala facilitada a la Prensa y que no se trató nada de política ni del proyecto de Constitución ni de los próximos plenos de la Asamblea.

Se aprobó el proyecto de decreto referente a las bases para el servicio de radio-difusión, estableciéndose en estas bases que el Estado es el que define la característica de las estaciones principales, líneas, estaciones de enlace y secundarias para llegar hasta el último rincón de España en la transmisión. Se concede al Estado el derecho a utilizar este medio de transmisión cuando lo considere necesario.

Para conceder el servicio se convocará a concurso a las diferentes Casas.

Se establecerá un pequeño canon para los que utilicen las estaciones y para los que tengan aparatos en sus casas.

Del ministro de Fomento se aprobó el proyecto de modificación de los servicios de transportes por carretera, para con ello facilitar los enlaces de los servicios de los concesionarios con trozos de coincidencia, que beneficiarán al público sin causar perjuicio a las exclusivas.

Se establecen derechos de tanteo para los concursos y se regula la forma de los servicios temporales de la clase B, sobre todo para la época de ferias.

La modificación se ha hecho principalmente para acoplar el servicio al reglamento ya aprobado.

De Hacienda se aprobó el reglamento del Colegio de Corredores de Comercio, en el cual se especifican su constitución, nombramientos, fianzas, sanciones a los infractores del reglamento, etc.

Se establece que para la provisión de plazas de corredores solo puedan concurrir los que estén examinados por un tribunal competente; es decir, que se crea un Cuerpo de aspirantes análogo al Cuerpo de aspirantes de la Juricatura. Se estudió la ponencia entregada el día 10 al ministro de Hacienda por el señor Navarro Reverte, presidente de la Comisión Mixta de Barcelona, relativa a la creación de arbitrios extraordinarios para compensar los gastos de la Exposición. Desde luego, estos arbitrios no regirán sino en tiempo de la Exposición, un año, y se calcula que producirán de veinte a veintidós millones de pesetas.

El Consejo introdujo algunas modificaciones en la ponencia en el sentido de suavizar algunos de los arbitrios propuestos. Se sabe que entre estos arbitrios figuran la creación de un sello especial de Correos, para el servicio interior de Barcelona, un recargo a los hoteles sin que afecte a las facturas de los viajeros, recargos en las contribuciones industrial y comercial, pero pequeños, y un arbitrio por la mejora de los edificios y la plus-valía de los que están afectados por la Exposición.

La Exposición de Sevilla tiene ya solventada esta cuestión de los gastos por medio de la creación de arbitrios extraordinarios que funcionan desde 1924 y que han producido 27.600.000 pesetas.

El ministro de Fomento manifestó que en la ponencia relativa a las comunicaciones marítimas se han tenido en cuenta las enseñanzas del pasado. No podemos aspirar ni por el volumen de viajeros ni por el volumen de mercancías a la construcción de grandes buques como las compañías extranjeras, especialmente las norteamericanas; pero precisa que intensifiquemos las comunicaciones con la Argentina y con el resto de América del Sur, así como con Filipinas, atendiendo en forma adecuada los servicios de pasajeros, mercancías y mixtos.

## Las negociaciones anglo americanas

## El general Dawes expone cómo puede llegarse al desarme naval

LONDRES, 19.—En el banquete anual del Club de los Peregrinos, celebrado anoche, figuraban en la mesa de honor el ministro de Negocios extranjeros británico, Mr. Henderson, y el general Dawes, embajador de los Estados Unidos.

A la hora de los discursos hizo uso de la palabra Mr. Henderson para recordar el papel desempeñado por los Estados Unidos durante la guerra y su actuación en los Consejos de Europa después del armisticio.

Añadió que tanto los Estados Unidos como la Gran Bretaña están animados del ideal común de paz y de amistad y tienen el mismo deseo de suprimir la guerra como método de política internacional.

Terminó declarando que los Estados Unidos e Inglaterra desean unirse a otras naciones para concertar un nuevo esfuerzo y llegar al desarme definitivo.

El general Dawes habló a continuación y comenzó por señalar que su discurso tenía por objeto el sugerir un cambio en el método de las futuras negociaciones sobre el desarme naval, afirmando que ello debía de interesar a todas las grandes potencias navales, pues lo preciso es obtener un acuerdo mundial. Añadió que los problemas económicos y técnicos son una cosa y que los problemas políticos y gubernamentales otra.

Expuso su opinión de que los planes del desarme deben de ser preparados primero en cada país por los peritos, pero que el cuidado de llegar a un acuerdo debe de ser dejado a los hombres de Estado. El Tratado deberá de ser redactado en términos tan sencillos y claros que sean inteligibles para la gran masa del pueblo, que es la que finalmente deberá aprobarlos o rechazarlos.

Afirmó que el fracaso de la Conferencia de 1927 se debió a que las negociaciones fueron llevadas por una Comisión mixta, compuesta de hombres de Estado y de técnicos navales.

Terminó haciendo votos por la causa de la paz y por el progreso de la civilización, afirmando que en las manos de las dos grandes naciones de lengua inglesa se encuentra no sólo la garantía de su seguridad, sino el auge del «covenant» de la libertad de la Humanidad.

Sir Austen Chamberlain dijo que el discurso de Mr. Dawes era un llamamiento y un mensaje dirigido a todos los pueblos del mundo.

## La emancipación femenina

## El Congreso internacional de mujeres que se celebra en Berlín es algo extraordinario

BERLIN, 19.—La organización del Congreso internacional femenino es algo verdaderamente «colosal». El edificio donde éste se celebra es de gran esplendor y la exposición, que reúne las muestras más características del arte femenino a través del mundo, es algo extraordinario.

Se han tratado cuestiones femeninas interesantes. Despues de examinadas algunas de ellas de orden administrativo, se aprobó una moción concerniente a la cooperación internacional y a la igualdad de derechos económicos y políticos entre hombres y mujeres.

Desde el punto de vista civil se solicita que la mujer casada tenga los mismos derechos que su marido sobre sus hijos y sus bienes.

Las discusiones alternan con brillantes recepciones. Las congresistas han sido recibidas por el canciller del Imperio. (Argos.)

## En pleno día roban una tienda en la calle de Idiáquez

Ayer se cometió un robo en uno de los sitios más céntricos de la ciudad y en pleno día. La tienda de «Optica Alemana», que en la calle de Idiáquez, 3, tiene establecida don Carlos Gansow, fué robada, de una a tres de la tarde, cuando su dueño se fué a casa, dejando cerradas las puertas de la tienda.

Cuando regresó al establecimiento se encontró con la puerta violentada, abierta y con señales en diferentes sitios, de haber andado festejando la misma con una palanqueta.

Los ladrones se llevaron una caja de caudales de mano, que contenía 1.500 o 1.600 pesetas, 75 pesetas del dinero de la venta de la mañana, que estaban en un cajón, y un par de gafas del escaparate.

Del robo se dio cuenta inmediatamente a la Policía.

## SOFI

Ondulación permanente garantizada 40 tubos, 15 pías. Marcel, 1. Ondas al agua, 2,50.

AGUIRRE MIRAMON, 9, primero.

## TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES por REFLEXOTERAPIA NASAL

D. M. RONCAL Consulta de 10 a 1 y 4 a 7 PRINCIPE, 37, primer

## Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5

Calle de GUETARIA, 14 — Teléfono 1-02-77

## Desde el remanso

## Una insurrección de matices sospechosos

Quisiéramos que la batalla entre los médicos no vuelva a degenerar en motín contra las autoridades. Algun día será ocasión de recapitular todo el tumulto que se ha formado en derredor del «caso Asuero». Acaso entonces podamos comprobar el estímulo que la «perra gorda» ha sido para el barullo. Se da el caso curioso de que son los periódicos de tirada escasa y difusión restringida los que han dado el tono épico a la cruzada seudo-asuera, y que esos periódicos se vanaglorian—no públicamente, que sería demasiado impudor—de haber doblado y triplicado sus tiradas, milagro que nunca podrían soñar porque les asfixiaba el desdén público.

El estímulo de la «perra gorda» ha sido su estímulo evidente, visible. Durante el motín, fué la euforia crematística el primer objetivo. Pero había otros móviles subterráneos, casi subconscientes en los aguerridos adalides de «con Asuero o contra Asuero» y del esoterismo y clandestinidad de la reflexoterapia, sistema que menos saben los que más alborotan.

Poco a poco se van precisando y revelando estos móviles. Ahora ya nadie puede llamar a engaño, porque se dispara con bala—¡al fin!—contra personalidad que representa todo lo odiado y maldecido por esta gente que se lanza con risas alegres a la rebuña de un botín de popularidad inesperado.

Y lo mismo que salimos en defensa del doctor Asuero cuando le injuriaban con demasiada prisa los que no le conocen ni apenas sabían nada de lo que hace, tenemos que ponernos frente a los que intentan lapidar a don Gregorio Marañón. El doctor Marañón está en su perfecto derecho a creer o no creer en los métodos que sigue el doctor Asuero, como en los que siga cualquier otro facultativo. Basta con que guarde todos los respetos que merece el decoro personal de un compañero que no hace granjera de su actitud profesional y se limite a obtener con ellos legítimos ingresos.

La discrepancia del doctor Marañón está manifestada en términos de exquisita corrección. No vale, pues, desatar contra él un motín alzando en beneficio de ciertas causas ajena a la Medicina y a los enfermos, aquos estados pasionales y ocasionales del vulgo. En estos momentos, discutir es cumplir un deber. Discutir teniendo para ello título y autoridad. En el debate entre el conde de Gimeno y el doctor Marañón no vemos sino un santo y plausible afán de encontrar la verdad en el enmarañado asunto. Un legítimo deseo de cumplir con el deber que impone el prestigio científico ganado para sus apellidos. Y si algo lamentable advertimos en la disputa



20 de junio

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

## Capítulo de sucesos

## Al verse abandonada por su novio se suicidó una señorita austriaca

Desaparecen dos empleados con ocho mil duros ajenos. - Se descubre un crimen cometido hace seis años

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.  
UNA AUSTRIACA SE SUICIDA POR AMOR  
En una casa de huéspedes de la calle de Barco, donde vivía, se ha suicidado, ingeriendo una sustancia tóxica, la señorita austriaca María Moifer.

Esta señorita era hija de un marino austriaco de alta graduación, y vino a España cuando su padre se casó en segundas nupcias. Vivía del producto de las lecciones que daba.

Ha dejado una carta al juez y otra a un novio que tenía, despidiéndose de él. Dicha señorita se ha quitado la vida al saber que su novio la abandonaba para casarse con otra.

## UNA ABSOLUCION

Comunican de Valencia que ayer fueron absueltos dos ex alcaldes y dos depositarios del Ayuntamiento de Alcira, que estaban procesados por acusárselos de falsificar documentos a fin de librarse del servicio militar a un individuo.

## DOS HERIDOS EN UN VUELCO

Comunican de Sevilla que ayer volcó cerca de Aznalcollar una camioneta que guiaba Manuel Alonso, y en la que iba el guardia civil Ignacio Barrera. El primero resultó con heridas de pronóstico reservado y el guardia con heridas graves.

## RINA DE GITANOS

Dicen de Barcelona que en la calle de Bonell riñeron ayer varias familias de gitanos que viven en unas chavolas de dicha calle.

En la reyerta resultaron heridos Pedro Pérez, Eduardo Ferrer y Antonio Ferrer.

## DETENCION DE UNA BANDA DE ESTAFADORES

Comunican de Barcelona que ayer fue detenida por la Policía una banda de estafadores, compuesta por Eduardo Colio, Eduardo García y Jorge Pando. Estos individuos, que llevan estafados varios miles de duros, operaban contra las familias que perdían algunos de sus miembros, y las estafaban presentándose en los domicilios al día siguiente de los entierros, con facturas falsas de las funerarias.

## DOS EMPLEADOS DE CORREOS ROBAN 40.000 PESETAS

Comunican de Cáceres que la Policía busca a César Palomero y Eduardo Verdoso, empleados de la estafeta de Correos, que han desaparecido llevándose cuarenta mil pesetas.

## ANGLANO DESTROZADO POR UN TREN

En la dirección general de Seguridad se ha recibido un telegrama del agente de servicio dando cuenta de que el tren número 200 arrolló y mató cerca del disco de Béjar al anciano Isidro Pérez Chamorro, que estaba asilado en dicha población. Se supone que se trataba de un suicidio.

## UN CRIMEN O DOS?

Comunican de Tortosa que en Godal ha sido descubierto un crimen cometido en la masía "Miciana" en 1923.

En dicha época vivían allí José Leiza, de 62 años, su hijo Agustín y la esposa en segundas nupcias del primero, Joaquina Millán.

La esposa desapareció del domicilio y José dió cuenta de ello a la policía y orientó las pesquisas hacia Francia, pues decía que tal vez su mujer se hubiese ido allí, donde tenía familia.

Ahora acaba de descubrirse que José Leiza asesinó a su esposa, y éste, que ha sido detenido, ha declarado que una noche, el año 1923, que no puede precisar, regresó borracho a su casa, cuestionó con su esposa y la estranguló. Después abrió una zanja al lado de la masía y enterró el cadáver de su esposa.

Para comprobar la declaración de José Leiza, se hicieron excavaciones en el punto indicado por él y fueron encontrados restos humanos.

Su hijo Agustín, que también está detenido, declaró que su padre le mandó llevar una noche del año 1923 un carro de estiércol al cementerio y que él lo llevó.

Los sepultureros del pueblo, que también han sido detenidos, han declarado que José ofreció mil pesetas para que enterraran el cadáver de su esposa, a la que había matado, y les dijo que el cadáver iría oculto su hijo.

Como de las declaraciones prestadas por todos los detenidos y de las investigaciones realizadas resulta que son dos los cadáveres, se hacen ahora gestiones por la policía para poner en claro el asunto.

## DOBLE SUICIDIO

Comunican de Linares que junto a las tapias del cementerio fueron encontrados los cadáveres de Josefa Montes, de 30 años, casada, y de Alfonso Alcalá, soltero.

Se supone que se trata de un doble suicidio por contrariedades amorosas, pues se sabe que ambos mantenían relaciones íntimas.

El marido de Josefa, que se encuentra enfermo, se agravó al recibir la noticia de la muerte de su esposa.

UNA PERSECUCION ACCIDENTADA  
Comunican de Valencia que ayer entró en una relojería situada en la Bajada de San Francisco, un individuo que pidió al dependiente que le enseñase relojes de pul-

sera, y que, aprovechando un momento de descuido de éste, cogió un montón de relojes y salió corriendo.

El ladrón recorrió varias calles perseguido por la multitud, y penetró en la casa número 29 de la calle de Gracia, en la que se perdió la pista, pues se escapó por una puerta trasera.

Los dueños de esta casa han sido detenidos por si están complicados en el asunto.

## UNA LOCOMOTORA HIERE A UNA MAESTRA Y MATA A UNA NIÑA

Comunican de Alicante que en la estación de Encina una máquina que hacía maniobras arrolló a la maestra doña Teresa Or y a su discípula Paulina Molin.

La primera resultó con graves heridas y muerta la segunda.

## UNA RECLAMACION D ELUIS DE VAL

Comunican de Valencia que el conocido novelista Luis de Val, ha reclamado de las autoridades que prohíban a unos vendedores ambulantes que se quedaron con un saldo de sus obras en una casa editorial de Barcelona, el que ofrecían éstas por la calle a bajo precio, pues considera que esto le perjudica económicamente y en su prestigio literario.

## UN ALEMÁN, RAPTOR DE NIÑAS

Comunican de Murcia que en la calle de

Floridablanca un hombre quiso llevársela a una niña que estaba jugando con otras de su edad. Las niñas dieron grandes gritos en demanda de socorro, se produjo el alboroto consiguiente, acudieron los vecinos y lograron salvar a la niña y detener al raptor.

Este es un alemán, que dijo llamarse José Aracil, que tuvo que ser llevado en los brazos de los guardias, porque se arrojó al suelo, negándose a dar un solo paso.

## UN MUERTO Y UN HERIDO POR UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Comunican de Vigo que en la playa de San Sebastián un desprendimiento de tierras se pultó a los hermanos Juan y Ernesto Sestera, resultando el primero muerto y el segundo gravemente herido.

## QUIERE DEFENDER A SU MADRE Y LA MATA

Dicen de Vigo que en Sotomayor, el vecino Jesús Gravín, que se emborrachaba con frecuencia, entró en su domicilio y cuestionó con su esposa, Manuela Piñol, a la que amenazó de muerte e intentó agredir.

Un hijo del matrimonio salió en defensa de su madre, y para imponer respeto al padre enfurecido cogió una escopeta que estaba colgada en la pared, con tan mala fortuna que el arma se le disparó y mató a su madre.

Si su niño está indisposto, no vacile usted y dele



La señorita  
Doña Dolores González Múgica  
Falleció a las seis de la mañana de  
ayer, a los 17 años de edad  
después de recibir los Santos Sacra-  
mentos y la Bendición de Su Santidad  
R. I. P.

Su director espiritual, don Cándido Murua; sus padres, don Cándido y doña Francisca; hermanos, doña María, don José Ángel y doña Sergio; abuela materna, doña Dolores Salaverría y Arreta; primos y demás parentes, ruegan a sus amistades se sirvan encargar a su alma a Dios y asistir a los funerales que tendrán lugar HOY, a las OCHO Y DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, y acto continuo a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de junio de 1929.

Domicilio: Primo de Rivera, letra C, sexto, izquierda.

Venta y alquiler de muebles  
por temporada, la Casa que más barato vende y más surtido tiene. Se alquelan pisos y villas.

CASA SÁNCHEZ  
Loyola, 17. — Tel. 1-06-24. — San Sebastián.

## Se desea alquilar

de primero de julio a 15 de agosto piso 12 a 14 camas, sitio céntrico.

Dirigir ofertas: Sr. Hierro, Plaza de Matute, 6, duplicado. — MADRID.

## =Vichy Catalán=

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo

Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emer-

ger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios

De venta en principales farmacias y droguerías

CONVALESCENCIA,  
DEBILIDAD

ANEMIA  
VINO Y JARABE

Deschliens a la Hémoglobina  
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior  
a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARÍS.



## En el Gran Casino

## DEBUT DE ROCROY

Alas siete de la tarde debutó ayer en el teatro del Gran Casino el notable prestimano e ilusionista De Rocroy. El debut fué muy afortunado, siendo todos los números presentados por De Rocroy con gran interés y amenidad, calurosamente ovacionados por el público que llenaba la sala.

Sin duda, la favorable acogida ayer dispensada por el público es nuncio de una brillante campaña para el caballero De Rocroy y su compañía.

## En el Príncipe

## VARIETES

Mañana se presentará al público el interesante programa de espectáculo variado integrado por la excelente pareja de baile Maud Resy-D'Angel y el cuarteto de arpas Raymonde Rieux.

## LA COMANIA DE VALERIANO LEÓN

Conforme a lo anunciado en nuestro número de ayer, el día 26 hará su debut en el coliseo de la calle de Aldamar la compañía de comedias que dirige el simpático y graciosísimo actor Valeriano León y de la que es primera dama la encantadora Aurorita Redondo.

La obra elegida para la presentación es original de Luis de Vargas y se titula "¿Quién te quere a ti?"

El monumento a doña María Cristina será colocado en la Ciudad Universitaria

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Ayer por la mañana se reunió la Comisión encargada de la recaudación de fondos para erigir un monumento que perpetúe la memoria de la reina doña María Cristina, presidiendo la reunión el marqués de Santa Cruz.

Se dió cuenta de que la cantidad recaudada asciende ya a 2.078.575 pesetas.

Como el coste del monumento no pasará de 1.250.000 pesetas, se decidió que el sobrante de la recaudación se destine a la Casa de Salud y Casa de Maternidad, instituciones por las que tanto se interesó doña María Cristina.

Se acordó que el monumento se emplace en la Moncloa, entre las Avenidas de Alfonso XIII y de la Ciudad Universitaria, teniendo de base treinta metros cuadrados como máximo.

Se nombró el Jurado que examinará los proyectos que para dicho monumento presenten los arquitectos y escultores, figurando en él el arquitecto señor López Otero, en representación de la Ciudad Universitaria; el conde de Romanones, en representación de la Academia de Bellas Artes, y los miembros de la Comisión recaudadora de fondos.

Los anteproyectos deberán ser presentados antes del 1 de noviembre del presente año. De los trabajos que se presenten serán seleccionados cinco, que se premiarán con quince mil pesetas, y de éstos se elegirá el que haya de ser ejecutado a cuyo autor se le premiará con cien mil pesetas.

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29



## Hay muchos regalos...

pero ninguno tan intimamente ligado con las modernas exigencias como las medias

## "DU BARRY"

De venta en todas las buenas tiendas de género de punto

## Una grata visita

Pasaron el día de ayer en San Sebastián varios armadores de pesqueros de Boulogne-Sur-Mer

Excursión a Pasajes.-En Igeldo y en el Palacio del Mar.-Proyección de una película



Los armadores y exportadores franceses que ayer pasaron el día en San Sebastián, acompañados por los directivos de la Sociedad Oceanográfica y el cónsul de Francia. (Foto Guerequiz).

A las once y cuarto de la mañana llegaron ayer a San Sebastián, procedentes de Burgos, varios armadores de vapores pesqueros de Boulogne sur Mer, que vienen recorriendo España en viaje de estudio y propaganda.

Los excursionistas fueron recibidos en la estación del Norte por el secretario de la Cámara de Comercio Francesa, monsieur Estadié, el cónsul de Francia, señor Lesmastes, y el presidente y dos vocales de la Cámara de Comercio de Guipúzcoa.

Desde la estación se trasladaron los armadores franceses al Hotel de Londres, en que se hospedan, donde fueron a saludarlos el comandante de Marina, señor García Caveda, y el diputado provincial, señor Lataillade.

Acompañados por el señor Estadié visitaron el monte Igeldo, regresando al hotel con dicho señor, que almorzó en su compañía.

Por la tarde los excursionistas se dirigieron al Palacio del Mar, donde fueron recibidos por los señores Díaz Aguirreche, Gómez Izquierdo, Alonso Berrueta, Bidaguren, cónsul de Francia, párroco del Muelle, señor Cendoya, y otras personas destacadas de la localidad.

Ocupando varios automóviles y acompañados por los señores Estadié, Alonso y Díaz Aguirreche se trasladaron después a Pasajes para visitar los locales de la Sociedad Muelles y Almacenes de Vapores de Pesca de Pasajes, donde fueron recibidos por el señor Cayuela, en cuya compañía visitaron detenidamente todas las dependencias de la citada industria.

Lo mismo hicieron en las pesquerías y se querías de bacalao Pysbe, donde fueron recibidos por los señores Pradera y Lizasoain, no pudiendo presenciar las manipulaciones a que es sometido el bacalao por ser esta la época en que la industria está parada. Los armadores franceses tuvieron frases de elogio para la perfecta organización de las entidades visitadas y de gratitud por las atenciones de que en su visita habían sido objeto.

De regreso en San Sebastián se trasladaron al Ateneo Guipuzcoano, en cuya sala de actos fué proyectada una interesante cinta cinematográfica, en la que se recogen interesante escenas de las faenas de las flotillas pesqueras de Boulogne y de los servicios de conserva salazón y transporte del pescado.

En el Ateneo fueron saludados por el presidente de la entidad, señor Múgica, vicecónsul de Francia, concejales señores Vea Murguia, Segovia y Aristeguieta, alcalde, señor Bequeristain; gobernador militar, general Aranzabe; doctor Vic, don León Carrasco y otras distinguidas personalidades.

Ocupó la mesa presidencial el vicecónsul de Francia, a cuya derecha se sentó el señor Estadié, haciéndole a su izquierda el señor Carrasco.

Antes de comenzar la proyección de la película, Mr. Jacques Altazin dió lectura a unas cuartillas, cuyos primeros párrafos fueron para expresar su gratitud a las autoridades y representantes de entidades pesqueras y comerciales allí presentes, pasando luego a relatar la finalidad de estas visitas de estudio y propaganda, que anualmente giran los miembros del Sindicato de su presidencia, en cuyo viaje vienen acompañados de representantes de los Caminos de Hierro del Norte, P. L. M., y Mediódia de Francia, especialmente encargados del estudio de la cuestión de transportes.

Después de haber visitado Inglaterra, Nurega y Alemania, este año decidieron hacer el viaje por España, habiendo recorrido Barcelona, Zaragoza y Madrid, para rendir viaje en San Sebastián, la más deliciosa de las estaciones balnearias.

Hizo luego una descripción de Boulogne, ya conocido como puerto de tránsito para pasajeros y mercancías que van a Inglaterra y que es actualmente el más importante

puerto pesquero del Continente, cuya industria pesquera, practicada desde los tiempos de la ocupación romana, ha adquirido un considerable desenvolvimiento gracias a la privilegiada situación geográfica.

Sigue el señor Altazin haciendo una detallada explicación de los procedimientos de pesca empleados por los pescadores de Boulogne.

Este desarrollo de la industria pesquera ha sido paralelo al mejoramiento de los servicios del puerto, en el que hay invertidos 135 millones de francos.

Pasó luego a explicar en qué consistía la película que iba a ser proyectada, haciendo la advertencia de que fué tomada con motivo de la Semana de Pesca, celebrada en Boulogne el año 1923, bajo la presidencia efectiva de monsieur Poincaré, desde cuya época muchas e importantes modificaciones han sido introducidas en el tráfico.

Tanto las palabras del señor Altazin como la proyección de la cinta cinematográfica fueron seguidas con gran interés por el selecto y numeroso público que aplaudió con calor al terminar el acto.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce días, saldrán a las ocho de la mañana de hoy, de regreso a su país.

Los armadores de Boulogne que han rendido en San Sebastián su viaje por España, comenzado hace doce

La vida en Vizcaya

Ha dimitido, por motivos de salud  
el alcalde de DurangoPero se cree que retirará la dimisión. Una  
caída y un suicidio

(POR TELEFONO)

Bilbao, 19.

**UNA DIMISIÓN**  
El Ayuntamiento de Durango se ha reunido en sesión extraordinaria para dar cuenta y estado oficial a la dimisión del alcalde presentada días atrás, con carácter irrevocable y fundada en motivos de salud. Discutida la moción, se acordó otorgar al alcalde dimisionario Sr. De los Ríos, un voto de amplia confianza.

En vista de lo ocurrido y de la satisfacción dada por el Municipio durangués, se cree que el alcalde retirará la dimisión.

**GRAVE CAIDA**

En la Casa de Socorro del Ensanche fué ayer curado Santiago Fernández, de 29 años de edad, que presentaba entre otras lesiones, la fractura del femur izquierdo, occasionada al caerse de un tranvía al estar cambiando la plaza indicadora del itinerario.

**UN ANCIANO SUICIDA**

A mediodía se arrojó al patio desde una ventana del piso segundo, de una casa de la calle de San Mamés, Sebastián Abásolo, de 74 años, causándose tantas lesiones que falleció al poco rato.

Parece ser que tomó tan extrema resolución porque Sebastián tenía una enfermedad crónica que le originaba grandes molestias. Sebastián aprovechó la ausencia de su esposa para cometer tan censurable acto.

Esta, al regresar a su casa, se halló con el cadáver del marido tendido en las losas del patio, desarrollándose la triste escena que es fácil de imaginar.

**ARROLLADO POR EL TRANVIA**

En la Ribera de Deusto, un tranvía arrolló a Vicente Pérez, resultando con una herida grave en la cabeza y otras lesiones en diferentes partes del cuerpo.

**EN FAVOR DE LOS NECESITADOS**

El presidente de la Diputación, don Eusebio Bilbao, visitó al gobernador civil señor Ballarín, para hacerle entrega del plan y presupuestos de la ampliación de la enfermería Victoria Eugenia y de la construcción de un nuevo pabellón.

**VIAJE DE ESTUDIOS**

El gobernador civil recibió a una comisión de médicos presididos por el Sr. Ocharan, que le fueron a enseñar el programa y fijar el día para comenzar el viaje de estudios que emprenderá un grupo de médicos nacionales y extranjeros en breve, para estudiar las estaciones hidrominerales, habiendo subvencionado este viaje la Diputación.

**EN FAVOR DE LOS ANIMALES Y PLANTAS**

La Sociedad protectora de animales y plantas ha visitado al gobernador civil, ocupándose del reglamento que ha de ponerse en vigor en 1 de julio y de las multas que se impondrán a cuantos maltraten a las caballerías y otros animales.

**Casa COMET**  
Sucesores A. DEL TESO y J. OTERO  
Talleres de reparación del alumbrado  
eléctrico de automóviles. Carga de baterías  
de acumuladores, piezas de recambio para  
los principales equipos eléctricos.  
PUENTERRABIA, 29, Garage  
TELEFONO núm. 1-42-90**Teatro del Príncipe**

El miércoles, 26 de junio

**DEBUT**de la Compañía de Comedia que  
dirigen los populares artistas**VALERIANO LEÓN****AURORA REDONDO**con el estreno de la comedia  
de Luis de Vargas**¿Quién te quiere a tí?**Estrenada en Madrid por  
esta misma Compañía  
con éxito ruidoso**LA VIDA POLÍTICA**

El Gobierno ha recibido unas extensas conclusiones del Congreso social de Barcelona

Autorizó Calvo Sotelo para publicar la ponencia sobre el patrón oro

(POR TELEFONO) Madrid, 20.

**FIRMA REGIA**

Ayer fueron firmados por D. Alfonso los siguientes decretos:

De la Presidencia.—Resolviendo en favor de la autoridad judicial la competencia establecida entre el gobernador civil de Barcelona y el juez de Instrucción y primera instancia del distrito de la Audiencia de aquella capital.

De Asuntos Exteriores.—Disponiendo que el ministro plenipotenciario de tercera clase don Carlos Huerta, que se encontraba en situación de excedente forzoso, pase a ocupar el cargo de consejero en la Embajada de España en París.

—Jubilando a don Federico del Pino, jefe de Administración de primera clase en la Secretaría general de Asuntos Exteriores.

—Ascendiendo a jefes de Administración de primera, segunda y tercera clase del Cuerpo administrativo de la Secretaría de Relaciones Exteriores a los señores don Alfredo Ausiada, don Alfredo Jiménez y don Manuel Núñez, respectivamente.

Del Ministerio del Ejército.—Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo a los generales don Federico Berenguer, don Rafael Villegas y don Félix Angoso.

—Disponiendo que el intendente de división en situación de primera reserva, don Rafael Fuertes, pase a la segunda por haber cumplido la edad reglamentaria.

—Disponiendo que los capellanes mayores, con arreglo al decreto de 8 de febrero de 1928, que pasaron al retiro, se les acrede por dos años el sueldo íntegro de activo.

—Concesión de medallas militares a varios jefes y oficiales.

**DISPOSICIONES OFICIALES**

Entre las disposiciones aparecidas en "La Gaceta" de ayer, figuran las siguientes:

Las sanciones contra secretarios de Comités paritarios.—Disponiendo que cuando

se crea que los secretarios de Comités paritarios han incurrido en falta que pueda ser objeto de separación o suspensión en sus cargos, sea hecha la propuesta por el presidente del Comité a la Junta directiva del mismo.

Los secretarios sancionados podrán ele-

var recurso ante el ministro del Trabajo en un plazo de quince días.

Las enseñanzas de Apicultura.—Fijando para el 10 de septiembre próximo, la fecha en que han de comenzar los cursos para la comprobación de aptitud en las enseñanzas de Apicultura.

El vecindario de Fernando Poo.—Aprobando el reglamento por el que se ha de regir el Consejo de Vecinos de Santa Isabel (Fernando Poo).

**JIMÉNEZ E IGLESIAS VISITAN A LOS MINISTROS**

Los aviadores señores Jiménez e Iglesias visitaron ayer por la mañana a los ministros de Hacienda y del Trabajo.

El capitán Iglesias visitó al ministro de la Gobernación, al que dio las gracias por el apoyo oficial dispensado al viaje del "Jesús del Gran Poder".

**REGRESO DE MINISTROS**

En el rápido de Andalucía regresó ayer a Madrid el ministro de Economía nacional, conde de los Andes, siendo recibido por altos funcionarios de su Departamento.

Se mostró muy satisfecho de la importancia de la Exposición de Sevilla y de los trabajos del Comité de algodoneros y de Asociaciones ganaderas en los actos celebrados en varias poblaciones andaluzas, a los que había asistido.

En el expreso de Barcelona llegó ayer el ministro de la Gobernación, siendo recibido en la estación por el alto personal del Ministerio y por el director general de Seguridad, con el que celebró una detenida conferencia.

**LAS CONCLUSIONES DEL CONGRESO****SOCIAL DE BARCELONA**

El Congreso social celebrado recientemente en Barcelona ha elevado al Gobierno las conclusiones que adoptó, que son extensísimas y se refieren a muy diversas cuestiones de emigración, trabajo, socorros y obligación escolar.

**LA PONENCIA ACERCA DEL PATRÓN ORO**

El ministro de Hacienda ha autorizado al Consejo Superior Bancario para publicar la ponencia acerca del patrón oro, que elaboró la Comisión que presidió el señor Flores de Lemus.

Dicho informe ha sido ya enviado para su estudio a los ministros.

**Salón Miramar - Hoy, gran programa extraordinario -**

Proyecciones de la notabilísima producción cinematográfica

**La canción de Kentucky**

Charles Murray y Helene Costello

**MARMON**

DEPOSITARIOS PARA EL NORTE DE ESPAÑA

**SIERRA Y GALDIZ**

TEATRO VICTORIA EUGENIA



AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA  
\* F. ALBERICI \*  
SAGASTA, 29 — MADRID

8

**DISPAROS EN LINEA**"¿Es de ocho cilindros en linea?" Esa pregunta inevitable  
halla su mejor respuesta en el nuevo MARMON 29**la gente de mar****Interesantes modificaciones en la ley de Puertos****Aprovechamiento de restos de naufragios.****Los permisos para salvamento.**

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

En "La Gaceta" publica ayer un Decreto disponiendo varias modificaciones de la ley de Puertos.

Las principales son, en resumen, las siguientes:

Artículo quinto, en el sentido de que pertenezcan al Estado los objetos que no teniendo dueño conocido sean hallados en el mar y en sus orillas.

Artículo cuarto, en el sentido que son propiedad del Estado los efectos que el mar arroje procedentes de embarcaciones naufragadas, y que las Comandancias de Marina hacen los expedientes oportunos de dichos efectos.

Se establece que cuando se trate de efectuar el salvamento de un buque que se halle en peligro, las autoridades de Marina requerirán que se ponga a su disposición el material para efectuar las operaciones.

Los armadores, cargadores o aseguradores que acuden a cooperar al salvamento de efectos, siempre que las autoridades de Marina lo estimen oportuno, limitarán su intervención en aquellos trabajos.

Cuando se trata de aprovechar el material de un buque sumergido o que haya naufragado fuera de todo peligro para la navegación, las autoridades de Marina concederán los permisos para que se efectúen trabajos de salvamento.

Acera de estos trabajos de salvamento de buques se formulan otras modificaciones en orden al procedimiento jurídico que se seguirá en tales casos, y cuando surja un naufragio en aguas jurisdiccionales se pasará el correspondiente aviso a la Delegación de Hacienda y Dirección de Sanidad.

**Banco de España****SAN SEBASTIÁN**

Habiendo sufrido extravió el resguardo de depósito transmisible número 31.842, de pesetas nominales 4.000, en acciones de la Sociedad Anónima "La Salvadora", constituido en esta Sucursal el dia 21 de abril de 1909, a favor de don Joaquín Larreta y Arzac, se anuncia al público por 2.º y última vez para que el que se crea con derecho a reclamarlo lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la fecha de este anuncio en la "Gaceta de Madrid", "El Imparcial", de Madrid, y "La Voz de Guipúzcoa", de San Sebastián, según determina el artículo 41 del vigente Reglamento del Banco de España; advirtiéndose que, transcurrido dicho plazo sin reclamación notificada en forma al Establecimiento, se expedirá el correspondiente duplicado del resguardo extraviado, anulando el primario y quedando este Banco exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 20 de junio de 1929.—El secretario, A. Acedo.

**SEGUETAS, PIEL, VIAS URINARIAS****Dr. J. SENRA**

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la Profilaxis antivenérea  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, T.**Teatro del Príncipe**

Madr. viernes Tarde y noche

- Inauguración de la

temporada veraniega

**GRAN PROGRAMA DE****ESPECTACULO VARIADO****2 notables atracciones 2****1. CINEMATOGRAFO****2. DEBUT de la formidable pareja  
de bailes acrobáticos y de gran  
fantasia****Maud - Resy D'Argel****3. DEBUT del célebre cuarteto de  
arpa "Erard".****RAIMONDE ROUX**formado por cuatro virtuosas  
del arpa

Butaca: 2,50 Butaca: 2,50

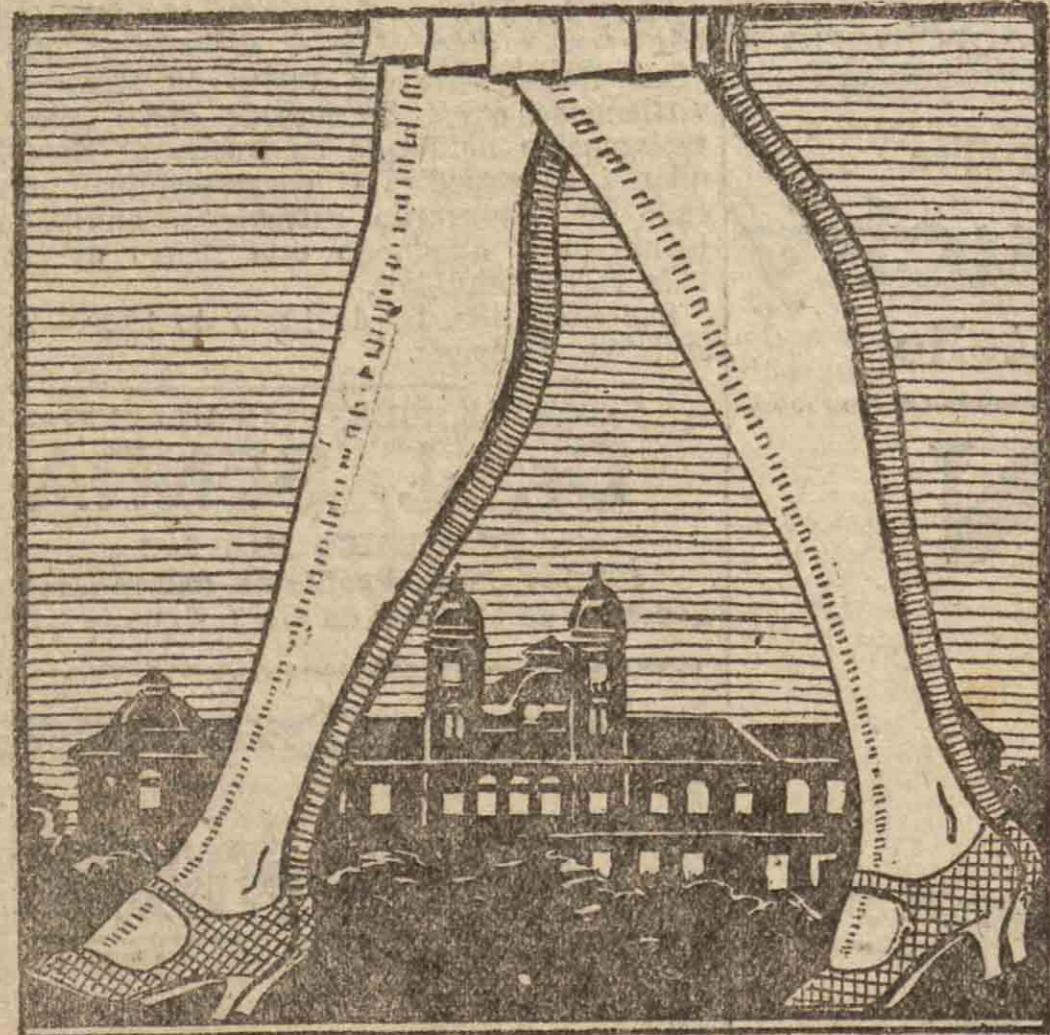
...Y he aquí a  
Sederias de Lyon



en



SAN SEBASTIAN



La mujer guipuzcoana se calza con gusto inmejorable.  
SEDERIAS DE LYON os ofrece sus famosas  
— MEDIAS SELY —  
para que podáis ser, además de las mejor calzadas,  
las que menos dinero gasten en medias.

Faltan pocas horas para la apertura de nuestra Sucursal en San Sebastián, instalada en la Avenida de la Libertad núm. 25. Aceptad nuestra invitación y acudid A LAS CINCO DE LA TARDE a nuestra Casa. Conoceréis algo realmente nuevo en el comercio de sedas, crespones, musellinas, lanas, terciopelos, etc., todo cuanto la fantasía ha creado para realzar las bellezas de la mujer.

Y en atención a vuestra amabilidad, visitándonos, os haremos el pequeño obsequio de un pañuelito de crespon de seda natural, muestra del que venderemos a partir del día siguiente a 5,75 pesetas metro.

A LAS CUATRO DE LA TARDE, repetimos, no venderemos un solo metro de género. Venid a conocernos y a recibir nuestro pequeño obsequio.



*Sederias de Lyon*  
S. A

AVENIDA DE LA LIBERTAD 25 - SAN SEBASTIAN  
CENTRAL. CARRERA DE SAN JERÓNIMO. 36 - MADRID



## LOS DEPORTES

## TEMAS DE ACTUALIDAD

Se ha echado a volar la hipótesis de un probable viaje a Suramérica del equipo nacional español. No se concreta fecha ni motivos para realizar esa excursión y sólo se noticia que el proyecto habrá de ser discutido en la próxima Asamblea de fin de temporada. Parece que no es un infundio más de los que se complacen en propagar los cultivadores del sensacionalismo y, por el contrario, la seriedad informativa del colega que lanzó la noticia hace que concedamos al intento los comentarios que su importancia requiere.

Desde luego, el periodista que ha dado publicidad a la idea lo hizo difusamente, sin concretar nada. Acaso porque aún no esté cuajado el plan, tal vez por alguna confusión en los informes, posiblemente porque se trate de un globo de ensayo, de una exploración, "a ver cómo cae eso". Y por si se trata de esto último creemos que todos deben dar su opinión y que los delegados que asistan a la Asamblea nacional tengan las necesarias fundaciones para reforzar sus decisiones.

Ante todo nosotros creemos que este proyecto del viaje a América del equipo español, será pasado a desarrollarlo el año próximo; es decir, para que España mande su "once" representativo a los primeros campeonatos del Mundo que han de celebrarse en la capital del Uruguay. Y pensando así, convengamos en que es acertado el comienzo a tratar del asunto con tiempo, para preparar bien las cosas a fin de que el equipo vaya a Montevideo en las mejores condiciones. De ahí que dependa de la Asamblea, a más de la autorización imprescindible, las bases de seguridad para que el propósito se realice con seguridad de acierto.

Aclaremos algo este concepto. Por lo visto—y aplaudimos la orientación—se trata de que los rabardanes del fútbol tengan presente, las necesidades de la excursión al Nuevo Mundo al formular los planes para la temporada venidera. Admitida la participación de España, es preciso prever todas las contingencias y llevar al equipo en condiciones inmejorables. Eso está ligado a la fórmula para el campeonato nacional y a las bases por las que se ríjan los encuentros de Liga. De tal forma que los delegados han de plantarse—y resolver—este dilema: o suspender la temporada a la actuación internacional del equipo español o preseñir de éste y encerrarse en casita. Tal vez se llegase a armópartidos, pero para ello habría de darse al fútbol otra organización. Pretender que con el campeonato primero y el larguísimo torneo de Montevideo fiando en sus condiciones físicas, sería temerario en grado sumo.

Todo esto que llevamos escrito es pensando musicalmente. Ahora bien, si de lo que se trata es de llevar "este verano" al equipo español en viaje de turismo al otro lado del Atlántico, nuestro deber es el de oponernos con toda decisión, con la fuerza de razonamientos indiscutibles. Consideramos tal idea como absurda y descabellada y es más, no creemos que la patrocinen ninguno de los directivos de la Federación Española y muchísimo menos el seleccionador único, que ha dado pruebas de su buen sentido y de su excepcional inteligencia, proporcionándonos la más auténtica temporadita triunfal desde que el fútbol se acclimató en la península.

Finalidad de la excursión? No podría ser otra que la de enfrentar el "once" nacional a los teams representativos de la Argentina y del Uruguay, principalmente. Pero esto, ¿es de tal urgenza que no permite el esperar al concurso oficial del año próximo? No lo creemos. ¿Es que se plensa que debemos aprovechar el equipo actual para obtener otras victorias de consideración? Sería tanto como suponer que el fútbol confesando nuestra impotencia fuera de los desafíos geniales de un equipo excepcional.

Además, ¿cree nadie que el "once" nacional, ahora en buenas condiciones? Fiamos mucho en su valía, es verdad, pero no caigamos en la temeridad de exigirles los imposibles. A los

jugadores hay que darles unos meses de reposo, cuantos más sean mejor. De otra manera, ligando la temporada que termina con la próxima, por medio de un largo desplazamiento y con el esfuerzo de unos partidos durísimos como serían los a disputar en la América española, se liquidarían las futuras prosperidades que hay derecho a esperar de estos jugadores que la sabia orientación de Mateos supo destacar.

Desde luego, los clubs no tolerarán la efectividad del proyecto, caso de existir. Una conducta distinta sería suicida. Nosotros creemos por el contrario, que la Federación Española tendrá que luchar con las actitudes particulares de las sociedades que cuentan en sus equipos con jugadores internacionales, y que aspiran a salvaguardar sus intereses con mengua del interés nacional. Mientras no se saquen las cosas de quicio y la actuación internacional de España se lleve con discreción y autoridad, la Federación Española tendrá el apoyo y el asentimiento general. Pero esta idea del viaje a Suramérica en el verano actual no podría ser defendida por nadie.

\*\*\*

Dediquemos unas líneas finales a comentar el torneo de la primera Liga que ahora está finalizando. Como suponemos, el Madrid y el Barcelona son los aspirantes al triunfo de mayores posibilidades. Dos puntos lleva de ventaja el club finalista, pero aún falta por disputarse el encuentro Arenas-Barcelona.

Todavía pueden ocurrir muchas cosas y hasta que el Arenas conquiste la victoria si en el partido del próximo domingo vence en el Sardinero al Racing por una buena cantidad de goles. Suponiendo eso y que ganase luego al Barcelona, si el Madrid sucumbe en San Mamés, estarían los tres equipos igualados a puntos y decidiría el "goal average". Es decir, que mientras el Barcelona y el Arenas necesitan forzosamente ganar sus encuentros próximos, el Madrid no precisa de esos puntos para seguir aspirando a la victoria final.

En cambio, aun venciendo el Madrid al Atlético bilbaíno, no está seguro, pues todo depende luego de lo que sucede en el match entre areneros y barcelonistas. De ahí se infiere la necesidad de que los partidos suspendidos se celebren en fecha inmediata y no se dejen para el final, cuando pueden influir enormemente en la clasificación. Porque al Arenas, si el Madrid vence al Atlético o si fracasa en Santander, le tienen sin cuidado ganar o perder con el Barcelona, puesto que ya se vería eliminado. Y ya se dice que el Barcelona pretende llevar ese partido al Estadio de Montjuich, compensando pródigamente al Arenas del ingreso de Ibaiondo. Aunque, claro está, como eso implica perjuicio para tercero, no habrían de consentirlo las autoridades superiores.

Alfonso R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción).

## NERECAN

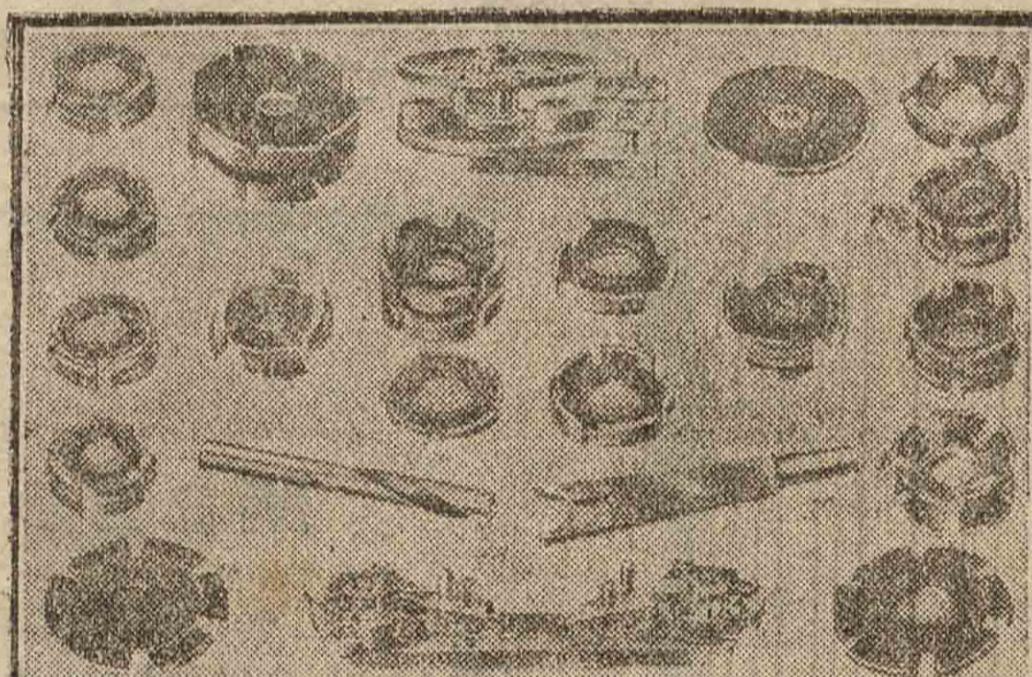
Único depósito en San Sebastián de la Sociedad Española de Papelería  
MATERIAL DE ESCRITORIO Y DIBUJO  
ARTES GRÁFICAS: LIBROS RAYADOS

DESPACHO  
Avenida, 49, trpo. Telf. 1-03-56 San Sebastián

TALLERES  
Barrio de Arroca. Telf. 1-20-87

## GUILLET FILS &amp; C.ie - AUXERRE

FABRICACION EN GRANDES SERIES DE HERRAMIENTAS  
- PARA MAQUINARIA DE TRABAJAR LA MADERA -

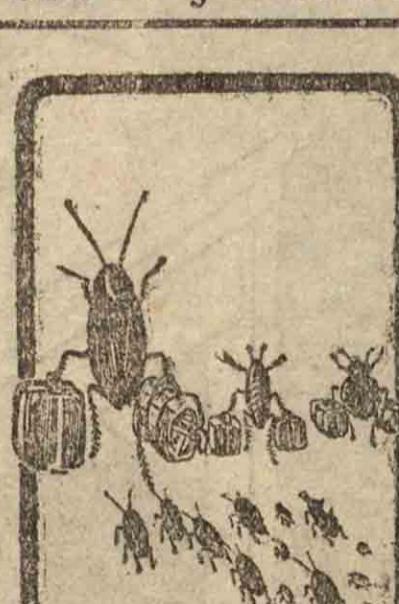


Tenemos siempre disponibles varios miles de estos útiles.

Fabricamos sobre pedido cualquier otro modelo con el perfil deseado

PORTAL Y MORO, Buen Pastor, 1 - San Sebastián

## Encáusticos "ALIRON" para limpiar y lustrar SUELOS y MUEBLES



¡QUE CHIQUILLOS ESTOS!

¿Pero dónde habéis visto vosotros que los niños bien educados se fumen en el suelo? ¡Y menos mal que gracias al Encáustico ALIRON, está limpio, sanaido y sin humedad!

Se venden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco.

¡DESGRACIADA!

DA GUSTO VERLAS

TIENEN QUE EMIGRAR

Pretendiendo hacer una composición para lustrar los suelos, se le ha inflamado el agujarrás, con gravísimo peligro de horribles quemaduras. Estos accidentes tan repetidos y casi siempre de tan tristes consecuencias, se evitan empleando el Encáustico ALIRON, que, además, resulta más económico.

—¡Sí, mujer, eres muy guapa!

—Pero si no es que me miro. Es que me enloquece lo limpio y brillante que deja el suelo el Encáustico ALIRON.

—Queda como un espejo!

Porque ahora no les vale refugiarse en los intersticios y agujeros. El Encáustico ALIRON, aplicado a muebles y suelos, acaba con pulgas, chinches, cucarachas y demás molestos y repugnantes bichitos.

— De venta en todas partes. — LUMINIA S. A. TOLOSA (Guipúzcoa)

## ALPINISMO

GRAN EXCURSION AL VALLE DEL RONCAL Y PEGAS LA HIGA (1.289) Y EZKAURRE (2.055)

Esta hermosa excursión turístico-alpina que para los días 29 y 30 del presente mes prepara el activo grupo alpino Mendirik-Mendi, de Tolosa, lleva trazas de conseguir el éxito más completo.

En efecto: en vista de que el autocar de 23 plazas primeramente contratado ha sido rápidamente cubierto, el G. A. Mendirik-Mendi, para satisfacer las numerosas demandas que le llegan de diferentes puntos de la provincia, ha apalabrado "sub condicione" un segundo autor de 48 asientos, de los que una docena están ya comprometidos e irremisiblemente el día 24 se cerrará el plazo de inscripción para dicho vehículo, cuya salida dependerá del hecho de que se haya o no completado el número total de plazas. Por consiguiente, el día 25 se comunicará a los inscritos si pueden o no tomar parte en la excursión.

A continuación detallamos el itinerario-horario adoptado:

Día 29.—Salida de Tolosa a las cinco y media de la mañana, por Betelu, Irurzun, Pamplona a Monreal 8'45. Escalada a la Higa de Monreal (1.289) uno de los montes navarros más interesantes bajo el punto de vista panorámico, debido a su céntrica situación y escarpada cumbre. Con virtudes que cada excursionista llevará consigo mismo, se hará en el monte la comida, descendiendo a continuación a Monreal para las 2'45. A las tres se continuará por Lumbier (visita a sus históricos monumentos), Navascués, alto de las Coronas (magnífica vista del Pirineo), Burgui (típicas fiestas patronales) y por preciosa carretera, ya en el valle del Roncal, al pueblo del mismo nombre a las 6'30.

En esta villa, se visitarán la casa natal y el incomparable panteón (una de las mejores producciones del genial Benlliure) del inmortal tenor Julián Gayarre, amén de otras típicas curiosidades y bellos monumentos. A las 8'30, llegada a Isaba, situada siete kilómetros más adelante, donde se cenará y pernoctará en el hotel Galé. Total, 156 kilómetros.

Día 30.—Oída misa del alba, se subirá tras tres y media horas de marcha normal al Ezkaurre (2.055), inmejorable atalaya del Pirineo, con dilatadísima visión de toda Navarra y Aragón, descendiendo de nuevo a Isaba para comer. A las tres se emprenderá el regreso por Burgui, Salvatierra, Tiermas, Yesa (inmenso pantano en construcción), Liédena (visita a la maravillosa Foz del Ira), Pamplona (hora y media de parada) para llegar a Tolosa a las diez de la noche. Total, 159 kilómetros.—Aralar.

## CONVOCATORIA

Se ruega a los señores alpinistas del Club Deportivo San Miguel, se reunan hoy, jueves, día 20, en el local de las Escuelas, para tratar asuntos de mucho importancia.

El recorrido ha de ser por el término de Fuenterrabía, llegando al faro y dando por terminada la excursión en el baile de Rentería.

## Compro botellas

vacias de coñac, Anís del Mono, Jerez, Chanpán, Vermouth, Solares, gaseosas, lejía, sifones, Whisky, Cestona, Asturiana, etc. HERNANI, 8.—Teléfono 1-36-68

¿Le amenaza la

## ANEMIA?

Tome el vitalizador Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Poderoso tónico reconstituyente que la ciencia proclama como el más eficaz

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pidid Jarabe Salud para evitar imitaciones.

## Ecos

De todas partes

LA DIRECTIVA DEL ATHLETIC, DIMITE  
Bilbao, 19.—La Junta directiva del Athletic Club ha enviado a los diarios locales una carta rogando su publicación, en la que hace referencia a un escrito, y dice que éste precipita la resolución de los directivos, que presentarán su dimisión totalmente y adelantará para ello la fecha de celebración de la Junta general. Publica también la convocatoria a reunión extraordinaria, que se celebrará el 27 del corriente, a las siete de la tarde.

Se procederá a designar un Comité, que presentará a la asamblea una candidatura para la renovación de cargos, nombramiento de entrenador, contratos de jugadores y aportación de nuevos elementos al club.

## EL RETORNO DE "TRAVIESO".

Bilbao, 19.—Circula con insistencia el rumor referente al retorno de Travieso al Club Baracaldo. Algunos elementos del club dicen que Travieso no puede ni debe ser admitido en el Baracaldo, pues este club le había cerrado las puertas para siempre.

## DETALLES DEL MATCH ALF. BROWN-GREGORIO VIDAL

Los detalles que llegan del gran match de boxeo celebrado ante noche en Nueva York, y en el que se disputaron el título mundial de los pesos gallo el negro panameño Alf. Brown y el español Gregorio Vidal, confirman que la lucha fué encarnizada y que el boxeador mallorquín, a pesar de su derrota, supo captar la simpatía de los quince mil espectadores que presenciaron la lucha.

Vidal se presentó en condiciones de alguna inferioridad, a consecuencia de una lesión en la nariz, que los médicos no estimaron suficiente causa para aplazar el combate.

La valentía de Vidal fué manifiesta, y únicamente su energía y gran corazón le llevaron a sostenerse hasta el límite de los quince asaltos, siendo despedido por el público con una clamorosa y unánime ovación.

Hasta el décimo asalto la lucha fué equilibrada, pues si bien en los cuatro primeros asaltos hubo ventaja para el negro, en los restantes, hasta el décimo, Vidal no sólo anuló aquella ventaja, sino que en muchas ocasiones inclinó el combate francamente a su favor.

Y eso lo logró a fuerza de enorme bravura y extraordinaria acometividad, características que produjeron verdadera admiración.

En los últimos asaltos, más agotado Vidal que su adversario y muy molestado por su lesión en la nariz, regrudeada por los insistentes ataques del negro a la parte lesionada, hubo de inclinarse el bálsar, pero no sin evidenciar en todo momento ser digno contrario del indiscutiblemente mejor hombre en su categoría.

Los técnicos neoyorquinos hacen grandeselogios de Vidal, y dicen que es uno de los mejores boxeadores que han actuado en aquellos rings, y que si bien tiene menos técnica que el formidable negro, en cambio su extraordinaria valentía entusiasma a cuantos le ven luchar. Creen que con algo más de entrenamiento, que le evite el desinflamiento de que fué víctima en los últimos asaltos, merced a su gran combatividad y fantástica bravura, puede llegar a vencer a su afortunado rival de ante noche.

## SCHMELING SIENTE OPTIMISMO

Nueva York.—Max Schmeling sigue metódicamente su entrenamiento. Los que presencian la preparación del alemán dicen que éste ha mejorado mucho su técnica defensiva.

Schmeling se muestra muy optimista, y ha declarado que confía en vencer a Paulino, y que si no logra la victoria por k. o., espera alcanzarla por puntos. Se prepara bajo la dirección de su manager, Joe Jacobs, y cruza los guantes con Urban, Nérón, Ray Neuman y André Roullis, el campeón mundial de los pesos pluma.

Paulino también se entrena a conciencia y no dice nada. Ha vuelto a su campamento y hace cuatro rounds diarios, cambiando cuero con sus sparrings. Suspenderá todo entrenamiento el día 25. Sus sparrings son Jack Dorval, Touchstone, De Mayo y Al. Ross.

## UNA PROTESTA CONTRA ALF. BROWN

París.—La Federación danesa de boxeo ha presentado una reclamación ante la International Boxing Union contra Alf. Brown y su manager, Lumianski, por incumplimiento de contrato. Ha remitido fotografías del contrato que se firmó en París el día 7 del pasado mes de mayo y por el que Alf. Brown se comprometía a luchar en Copenhague el día 21 de junio, o sea mañana, contra Knud Larsen.

## FINLANDIA SE PREPÁRA PARA LOS JUEGOS OLÍMPICOS

Helsingfors.—Finlandia va a comenzar su preparación para los próximos Juegos Olímpicos de 1932, que se celebrarán en Los Angeles. El Gobierno ha concedido un primer crédito de 40.000 marcos finlandeses para atender a la preparación de la representación olímpica. (Argos.)

## LOS FUTBOLISTAS ITALIANOS VAN A SUDAMÉRICA

Turín.—El equipo de fútbol del Torino F. C. va a embarcar con rumbo a Sudamérica, en cuyas Repúblicas jugará varios partidos. (Argos.)

## Los retos

## CONCERTANDO PARTIDOS

El Vasconia F. C. de San Sebastián invita al Club Español o al Hispania de Irún a jugar un partido el domingo por la tarde, en el campo y hora que designen, jugándose con el primero que quieceple. La contestación por este diario.

—El Betti Anayak reta al M. T. K., al infantil del Arif Sport, al Donostiko Anayak o al Cantabria F. C. para el domingo, en el campo y hora que designen, jugándose con el primero que acepte. Nuestro team será: Federico; Vázquez, Villate; Antonio II, Arana, Celestino; Barrigas, Lucas, Antonio, Areta, Taberna.

El Donostiko Anayak reta al Roca Chiki para el domingo, a las cuatro y media, en Ayete. Se ruega la contestación por este diario, lo antes posible.

## Peluquería de señoras

La Casa Piccadilly ha montado un servicio especial para cortar el pelo a señoras y niñas.

El domingo juega la Real Sociedad su último partido de la Liga, luchando en Atocha contra el C. D. Europa de Barcelona

Un partido difícil para el equipo donostiarra, que debe triunfar si quiere alcanzar uno de los puestos preferentes del actual campeonato

La visita del Europa.—El domingo termina la temporada en Atocha. La clausura coincide con el final del campeonato de Liga de la primera división, que tan interesantes partidos ha ofrecido a la afición, la que, paulatinamente, ha sido conquistada por este torneo, hacia el que al principio mostró algún desvío, para terminar haciendo del mismo su favorito, como seguramente lo será el año próximo.

Este último partido de la temporada tendrá el interés de que se señala por la visita del Europa, uno de los mejores equipos de la primera división, que comenzó a jugar la Liga con notoria desgracia, para luego sorprender al público con una reacción espléndida, verdaderamente inesperada, que le ha permitido llegar a su clasificación actual y que de no haber tenido que sopor tar el lastre de los partidos perdidos al comienzo, seguramente le hubiera abierto, por

derecho propio, el acceso a los primeros puestos.

El Europa ha obtenido victorias sorprendentes en esta Liga, frente a equipos como el Real Madrid, completo, al que venció por cinco goals a dos; frente a la Real Sociedad, igualmente completo y en una de las más felices actuaciones de ésta, porque lo cierto es que la Real Sociedad fué vencida por el Europa, en Barcelona, después de hacer un excelente partido, como lo confirmaban todos los periódicos catalanes.

El Europa ha empatado además con el Arenas, completo, en el mismo campo de Ibaiondo, y con el Barcelona, en el Stadium de la Exposición; con un Barcelona en franca recuperación y con su magnífica composición actual.

En estas condiciones, no es extraño que la visita del Europa a Atocha despierte necesariamente interés. Ya en el partido que

ese equipo catalán jugó en el Stadium Gal venció al equipo del Real Unión, produciendo una inmejorable impresión. Y es que el Europa, además de ofrecernos un conjunto buenisimo, cuenta hoy con una de las llenas delanteras más completas y poderosas de entre todos los equipos españoles.

Si el equipo donostiarra quiere vencer al Europa, y deberá hacerlo si aspira a ocupar un lugar preferente en la clasificación de la primera división de la Liga, tendrá necesariamente que esforzarse y luchar con el entusiasmo y acierto de las grandes tardes.

Todas bellas  
con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

— SAN MARTIN, 17, antes MAYOR, 42. —



## El ciclismo en Eibar

## La Fiesta del Pedal, la final de la Medalla y la V Gran Prueba Eibarresa

Vamos a ver qué marco resulta Eibar en fiestas para los acontecimientos ciclistas del domingo y del lunes venideros. Y a sentir qué temple tienen los eibarreses para hacer las cosas y para acoger a los forasteros.

Eibar, en sus fiestas, tiene un aliciente más con la presencia de los "txirrindularis" y con sus carreras, con el colorido variado que prestan sus "uniformes". Hay quien asegura que no bajarán de 600 los ciclistas que el domingo visiten Eibar. Puedo ser y hago votos por que así sea.

Como no basta invitar y divertirse, su trabajo cuesta dignificar nuestras invitaciones haciéndolas aceptables, mejor dicho enviables. Y si a honor tenemos el que nos visiten, el deber de hospitalidad nos obliga a honrar a los visitantes con toda vistosidad y generoso acogimiento.

A ello tienden los esfuerzos de la Unión Deportiva Eibarresa, trabajando con ahínco por que las carreras a ella encomendadas y por ella organizadas resulten trayentes para los espectadores, infachables y estimulantes para los corredores.

Esos esfuerzos vienen coronándose con éxito por las inscripciones que para las carreras y banquete se reciben, numerosas y de calidad. Vasconia estará bien representada, pues afluirán de todos sus rincones los "txirrindularis" que sus carreteras recorren en alegres caravanas, o en encomadas luchas. Turismo-ciclista o ciclismo solo, o el rodar rodando a ser posible antes que los rivales y los amigos.

Seguramente la fecha del pedal del domingo será un éxito indiscutible.

Las Sociedades anuncian ya a la U. D. E. su participación en la fiesta con numerosos socios.

Inindablemente, la fiesta del pedal reunirá a muchos y será pintoresca, animadora de Eibar, que resultará pequeña.

Con la fiesta del pedal celebra el "Final de la Medalla" entre los seleccionados de las cuatro provincias vascas, con un recorrido suave y propio para tal prueba: Eibar-Deba-Eibar, cuarenta kilómetros, sin grandes cuestas y carretera de piso excelente. Hay grandes deseos de admirar a los "medalleros" y se confía que éstos realizarán una gran marca a nadie que el tiempo les ayude.

Pero el interés máximo ha despertado la "Quinta Gran Prueba Eibarresa", carrera dura y a la que suelen concurrir los mejores corredores nacionales, por la importancia de ella, sus premios y de la circunstancia de que la clasificación, que en ella se obtenga se tiene en cuenta para la clasificación en el campeonato de España.

Ya han empezado las inscripciones en la Unión Deportiva Eibarresa, siendo algunas de importancia. Todo el equipo "en gran desfile" de la "G. A. E." y otros corredores de nombre famoso están ya listos. Estos días se esperan recibir muy importantes, siendo únicamente de lamentar la forzada ausencia de R. Montero, el "campeónísimo", enfermo actualmente.

La actualidad, el interés ciclista del momento, se encuentra, pues, en Eibar, y los eibarreses trabajan por responder con creces a ese entusiasmo y esa confianza que se les deposita. *Ilasko de Eibar.*

## Homenaje a unos campeones

El sábado pasado tuvo lugar en el barrio de Loyola (Ongi Etorri) la anunciada cena en honor de los jugadores Azcúe y Echenique, como "Campeones", campeones que han resultado en el último campeonato de mayo. Había cerca de un centenar de comensales loyotarras que se dieron cita y todos, encontrándose en la misma el gran Uranga, notable pintor, quien es un gran admirador del deporte vasco y de los que lo cultivan, también estaba presente el terrible martillo, pilón de Ibarra "Isidoro", en medio de una alegría que es de suponer se dió cuenta de la cena, servida admirablemente de la Casa Postigo "Ongi Etorri", mientras tronaban el espacio los cohetes y bombas. Tomó parte en el homenaje todo el barrio, así como en el baile y viejas y jóvenes en medio de un humor irreprochable.

Se hicieron votos para proseguir el camino emprendido pro la pelota vasca.

Y así terminó, a la media noche, con un kaleidoscopio de luces y colores, la jira que se celebró en honor de todos los pelotaris que han defendido con tanto entusiasmo los colores del C. L. Loyolatarrá. *Martín Casares.*

**Se alquila**  
local en planta baja, propio para almacén o taller, superficie 288 m<sup>2</sup>, en la calle Nueva (Trinquete).  
Razón: Herederos de Ramón Múgica. Paseo del Duque de Mandas.

**Caldas de Oviedo**  
Agua termales azadas muy radiactivas  
REUMATISMO - CATARROS - GRIPE MAL  
CURADA. GRAN HOTEL DEL BALNEARIO.  
Servicio esmerado. Cocina selecta  
15 de Junio a 13 de Septiembre

## El domingo, en Tolosa

## Boxeo, el más brillante festejo sanjuanero

Hoy llegan los peleadores extranjeros. - Isidoro a punto de caramelos. - Joshe Mari y Berasa, en forma tremenda

En Guipúzcoa ha entrado la boxeo por la puerta grande y nada más natural, puesto que la más pequeña de las provincias vascas ha producido hombres que son verdaderos terremotos en el arte de dar y recibir puñetazos.

Al borde Paulino del campeonato mundial, sin que basten para detener su marcha arrulladora los obstáculos de todas las clases que se le han opuesto; con el título campeón Mateo; Lete, Isidoro y Olaguibel en vanguardia, dentro de los pesos fuertes, claramente se observa que en las categorías máximas nuestra provincia da ciento y raya a

esperanza de Azcoitia, formidable levantador de pesos que fué y hoy ya una maravilla en cultura física; ahí está Lete, su paisano, con más fuerza que cuatro toros juntos, que podría ser campeón mundial sin el estorbo de una excesiva bondad que se propone arrojar por la borda; ahí está Berasategui, la mula o el búfalo de Cegama, que destroza a los hombres a fuerza de aguantarlos golpes y que cuando aprenda a boxear será una barredora mecánica por sus facultades maravillosas; ahí tienen al donostiarra Argote, que ha llegado a campeón de los franceses, corazón de niño y maestría de gran "as",



todas las demás españolas reunidas, y aún y —por fin!— corazón de león, agilidad felina y punch mortífero...

Tres hombres de este plantel formidable de héroes modernos, se batirán en Tolosa con saña. ¡A verlos, señores, a verlos!

\*\*\* Primera y más importante indicación de la Empresa:

Se avisa a los que han encargado localidades, que deben retirarlas antes de la una del mediodía, para evitar que sean puestas a la venta.

Es inútil que se pidan asientos de las filas quinta y sexta, por haberse vendido todos. Y se participa al público que la séptima fila sigue igual caminó, así como la primera y la número uno de tendido.

La fiesta empezará a las diez y media en punto de la noche, habiendo después del espectáculo trenes especiales para el regreso.

Hoy llegan los boxeadores extranjeros y el sábado los managers Descamps y De Pontthieu, que tienen que asistir a sus poulains en otros combates estos días.

La organización, el alumbrado, los altavoces y todos cuantos detalles contribuyen a prestar importancia al festejo, serán cuidados escrupulosamente, como acostumbra esta Empresa, con la cual tiene el público garantía de que no se perderá el tiempo, ni se notarán omisiones que quiten brillantez al espectáculo.

## Se necesita

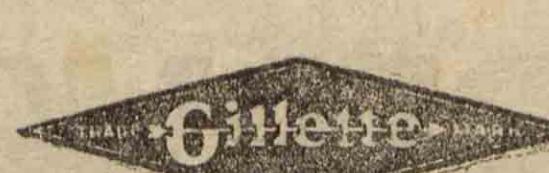
una muchacha de unos 25 años de edad, para ocupar el cargo de anotaciones de ventas en una importante Cooperativa de esta localidad, que sepa escribir, las cuatro reglas correctamente y que conozca el ramo de ultramarinos. Imprescindible sepa vascuence. Dirigirse a esta Administración.

En todas partes, los hombres que descuellan

se afeitan con Gillette



Una rápida pasada  
y listo para el día



## Ecos del Amaikak Bat

## Ante la próxima excursión a Saint Jean de Pied de Port y Orthez

Ya se acerca el día señalado para efectuar la salida de la proyectada jira por la deliciosa "côte basque".

Los días 29 y 30 del corriente, serán días "grandes" para los simpáticos amaikabistas que concurrirán a esta excursión.

Estos muchachos de pura cepa donostiarra, se proponen echar —como vulgarmente se dice— la casa por la ventana, y no dejan de omitir detalle alguno para que el éxito de la organización supere a todo lo visto.

El orfeón "Danak Lagunak" ensaya con entusiasmo inigualable las composiciones, en su mayoría vascas, que han de interpretar en los puntos de recorrido. Todos trabajan sin descanso y con una unión digna y émula a la fraternal. Podemos asegurar que esta jira superará a cuantas organizadas por este Club han tenido realización, todas con grandioso éxito.

He quedado fijado el itinerario del recorrido que será el siguiente:

Salida, el día 29, a las tres de la tarde, para llegar a Saint Jean de Pied de Port, después de diversos controles por el camino, al anochecer. En este punto y previo los diversos actos que se preparan en honor de los excursionistas, tendrá lugar un gran banquete al que asistirán invitadas las autoridades locales. Pernoctarán en esta villa y a la mañana siguiente, se celebrarán diversos festejos humorísticos, partiendo hacia Orthez, donde llegarán hacia las doce del mediodía y donde serán observados con un vermouth de honor. A continuación se celebrará un gran ágape continuando la ruta por la tarde por Cambó (control) para llegar a Bayona y cenar en este punto a la noche.

Finalmente, se presenciarán las fiestas que con motivo de las patronales celebran las ciudades de San Juan de Luz e Irún, regresando a Donostia a la madrugada del día 1 de julio.

Un hermoso plan que ha sido entusiasticamente acogido por esta juventud "jatxera", alegre y koshkera, que pertenece a la veterana Sociedad donostiarra Amaikak Bat.

Esta noche, a las diez, se celebrará en el local social una reunión para ultimar detalles y acto seguido tendrá lugar un pequeño ensayo de la obra "Arrantzaliak", cuyo autor es el amaikabista Sarasola, rogándose a todos los componentes acudan con la debida puntualidad y especialmente al papelero Apolino. —N. N.

## Para comer bien

Restaurant RODIL  
BAR AMERICANO : GRANDES CONCIERTOS  
Fermín Calbetón, 21 — Esterlines, 8  
TELEFONO 4-18-15

## V. Sáenz de Viguera

DENTISTA  
Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

## R. Sáenz Alonso

OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
BOULEVARD, 11, tercero.

## Teja plana

Calidad primera y segunda, se vende en la Cooperativa Patronal. Teléfono 1-21-27.

## Hacen falta

pintores para coches.  
Herederos de RAMON MUGICA.

Gillette

S. A. Gillette - Barcelona

**"La Voz" en Tolosa****LAS FIESTAS DE SAN JUAN**

En la plaza de Justicia se han instalado los puestos y atracciones de las ferias de San Juan, uno de los espectáculos más preferidos del vecindario.

Los vecinos de esta plaza, por los ocho días de feria tendrán que hacer un alto en el sueño, esportando el bullicio, la musiquilla ramplona de los organillos y los disparos del tiro al blanco. ¡Todo sea por nuestras fiestas, tan suspiradas por muchos!

Los nueve astados del duque de Veragua están en la estación. Se espera hoy a los hermanos Agüero para desencanjar los bichos.

La venta de billetes sigue muy animada y de todas partes llega demanda de localidades de preferencia. Esto demuestra que las combinaciones de los días 23 y 24 son de entera satisfacción para los aficionados, que esperan una buena actuación de Manolo y Pepe Agüero, así como del senorín Marcial Lalanda y no menos Martín Agüero.

Si los espectáculos taurinos han producido expectación, la velada de boxeo organizada por el inquieto Bidaguren no le va a la zaga.

Hoy es tema obligado hablar de si Joshe Mari vencerá al "morrosko" de Cegama o éste al "barman"; si Hudy, el hombre apisonadora, aplastará a Lete o, por el contrario, será el ex peleador el vencedor.

Sobre el match cumbre Isidoro-Buffi salen mil discusiones que terminan en apuestas, unos por el de Ibarra y otros por el italiano.

Próximas las fiestas de San Juan y San Pedro, le interesa ver los grandes surtidos de crespones y etaminas en **EL PARAISO**

URBIETA, 13

En el de Martínez Fort-Arenas Petit hemos visto apostar hoy un cinco a cuatro por el valenciano, siendo este otro de los encuentros por el que los aficionados tienen gran interés.

Bidaguren nos presenta este año una velada que no podíamos haber soñado verla en Tolosa. Justo es, pues, que por su magnitud la expectación sea como jamás conocida. No hace falta más sino que no llueva, y la plaza de toros se llenará hasta el tejado, ya que de Alegría, Legorreta, Villafranca, Beasain, Lazcano, Cegama, Segura y demás pueblos cercanos vendrá un contingente considerable.

La Empresa del teatro Gorriti ha preparado un gran programa de varietés, actuando Lilla and Santy, pareja de bailes de fantasía, salón y acrobacia; el as de los humoristas, Sepepe, y la culestanista Paquita Brasil. Habrá funciones de tarde y noche, y la última será después de terminada la música del Prado, a las doce y cuarto de la noche. En caso de lluvia, a las diez y media.

**PROXIMA BODA**

Para muy en breve se anuncia la boda de la bella señorita argentina, Gertrudis Uranga, con el conocido joven tolosano, don Luis Arteche.

Nuestra enhorabuena por adelantado a la feliz pareja.

**REPARTO DE BENEFICIOS**

Como todos los años en esta época, ayer se procedió, por la Caja de Participación sobre los beneficios obtenidos por la "Papelera Española", a la distribución de más de 150.000 pesetas entre los obreros y empleados afectos a la "Papelera Española" y su filial, la "Sociedad Arrendataria de Manipulación", en sus fábricas y talleres de Tolosa.

De lo excelente del negocio papelero da idea el que este año, no se haya deducido a los obreros el impuesto de Utilidades que percibe la Diputación.—C.

**Se limpian trincheras y gabardinas**

por procedimientos perfeccionados y especiales, al precio económico de SEIS pesetas.

**"TINTORERIA DE PARIS"**

**FRACCURAS, LUXACIONES, ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS, ARTICULACIONES Y COLUMNA VERTEBRAL**

**M. VASALLO (especialista)**

Lunes y martes, de 9 a 11. — San Mardal, 23.

**EL EXITO MAYOR**  
registrado en la venta de  
BALANZAS AUTOMÁTICAS  
ha sido alcanzado por

**Sast**  
10000 APARATOS VENDIDOS en ESPAÑA en menos de un año

La de mayor venta desde su introducción en el mercado

**BALANZAS Y APARATOS SAST**  
Paseo de Colón, 5 SAN SEBASTIÁN

**"La Voz" en Rentería****CÍRCULO DE COALICIÓN LIBERAL**

El anuncio de la próxima actuación del cuadro artístico "Donosti-Zarra" ha despertado gran interés entre los socios y familias de esta entidad.

Dirigido por don Jacobo Fernández, el boxeador de cinco años de edad, se entrena a diario para efectuar una exhibición adecuada ante los socios del Círculo Liberal. Hará una exhibición de cultura física y boxeará con su sombra durante varios "rounds".

Se sigue ensayando a conciencia las obras "Hambre atrasada" y "Los langostinos" (dos actos), que pondrán en escena el mencionado cuadro artístico.—C.

**"LA VOZ" EN EL GOIBAR****LETRES DE LUTO**

El Junes por la mañana falleció en esta villa, y a la avanzada edad de 80 años, el respetable señor don Ignacio Aldasoro y Larrumbide, ex alcalde de la villa de Vergara.

Su cuerpo fué trasladado en hermoso féretro de caoba y en automóvil especial a Vergara, para recibir sepultura en el panteón de familia.

Enviamos nuestro pésame a sus desconsolados hijos y demás familiares.

**NECESIDAD DE UNOS BAÑOS PÚBLICOS**

Hace algún tiempo que en la Plaza de Abastos se colocaron unos aparatos especiales para tomar duchas, etc., aparatos que se volvieron a quitar. Aquellos sabe por qué?

Se achacó el motivo de tal medida al exceso de gasto de agua, si bien no creemos fuese tal motivo.

Ahora que han empezado a sentirse los calores, son muchas las personas que se nos han acercado para regalar al señor alcalde, por nuestro conducto, tenga a bien ordenar la colocación de los referidos aparatos, puesto que un cuarto de baño en casa no es lujo que puede permitirse cualquiera.

¿Quién dejaría de tomarse una ducha aunque fuese a la semana y hubiese que pagar alguna cantidad al Municipio por tal servicio? Por otra parte, podría ser una fuente de ingresos con el tiempo.

Esperamos, pues, que nuestro alcalde tomará en consideración lo que exponemos en estas líneas.—C.

**Dr. E. Polit**

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA  
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6  
OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

**STUDEBAKER UNIR DOS CONTINENTES!**

El hombre trazó una ruta entre los Continentes Norte y Sur de América. Studebaker la ha conquistado.

José Barone partió de Río de Janeiro (Brasil) en 11 de Enero de 1927 con un Studebaker Seis ligero que ya había rodado 160.000 kilómetros. En 1 de Marzo de 1929 ha llegado a Nueva York; siendo el primero que con un coche ha cubierto los 32.000 kilómetros que separan a ambas ciudades de América.

Ha atravesado 14 naciones, y tres mecánicos perecieron durante el viaje, víctimas de las penalidades y de accidentes. A través de la espesura, de los pantanos y de los desiertos, Barone y su resistente coche han conseguido para Studebaker una hazaña que perdurará en la historia; han coronado los anteriores records de Studebaker.

Studebaker detiene 11 records mundiales, 22 internacionales y TODOS los records oficiales Americanos para coches de serie. Ninguno otro constructor puede ofrecer tan aplastante prueba de presentación, resistencia y valor.

VICENTE AMEZTOY  
Garage Catábrico  
SAN SEBASTIÁN.

**STUDEBAKER****EL TRIUNFO DE NUESTROS ATLETAS**

Gran jornada fué para los atletas irundarras la del domingo en Berazubi. Cinco entusiastas del verdadero deporte, sin el estímulo de los muchos aplausos, ni de la popularidad de que se goza en otras manifestaciones deportivas, han triunfado plenamente en la pista tolosana, batiendo los records de España de club, con sus equipos de relevos en las pruebas de 4 x 100 y 4 x 400, obteniendo además el primer puesto en las carreras de 100 y 400 metros lisos.

En las cuatro pruebas en que tomaron parte salieron victoriosos.

El atletismo, base del deporte, parece renacer en nuestra ciudad.

Nos alegramos y pedimos a todos los deportistas iruneses el apoyo moral y material para estos bravos muchachos que tan alto han puesto el pabellón bideotarrista.

Nuestra entusiasta felicitación a Pérez, Tell, Labourdette, Rogelio y Danjou, por sus brillantes "performances", que esperamos repitan en Montjuich.

**HOMENAJE MERECIDO**

El sábado próximo se reunirá en fraternal comida el personal de talleres de la Compañía Internaciona de Coches-camas, con objeto de rendir un homenaje cordial de despedida al contramaestre don Pedro Mimilague, que por dedicarse a otras actividades deja su actual cargo. Durante los treinta y tres años de servicio que ha prestado en dicha empresa se ha hecho merecedor del cariño de todos, por su amor al trabajo y su afectuoso trato con los obreros.

El personal, queriendo demostrar al señor Mimilague la estimación que le profesa ha organizado el banquete, durante el cual se le entregará al homenajeado un hermoso regalo y un álbum con las firmas de los asistentes, en señal de recuerdo.

Al mismo tiempo, el mismo personal obsequiará con un objeto de arte y un precioso álbum al ingeniero-jefe, don Eduardo Tabarly, que dicho día celebrará sus bodas de plata.

Felicitamos a los señores Mimilague y Tabarly y deseamos que la fiesta del sábado se celebre dentro de la mayor cordialidad y alegría.

**DEPORTE VASCO**

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, se jugará en el trinque Ramuncho un partido de desafío entre las parejas Theodore y Pampo contra Antonio, de Lesaca, e Iruña. Theodore jugará con la derecha.

**VIAJES**

Ha llegado de Madrid el joven estudiante de arquitectura, Pepito Iribarren Cavanilles, después de haber obtenido brillantísimas notas en sus recientes exámenes.

Enhorabuena y buen verano.

Procedentes de la Argentina y Cuba, respectivamente, han regresado al "choko", donde pasarán una temporada después de larga ausencia, nuestros buenos amigos Manuel Galarza y Guillermo Urbíeta. Bien venidos.—C.

**VIAGRES**

Ha llegado de Madrid el joven estudiante de arquitectura, Pepito Iribarren Cavanilles, después de haber obtenido brillantísimas notas en sus recientes exámenes.

Enhorabuena y buen verano.

Procedentes de la Argentina y Cuba, respectivamente, han regresado al "choko", donde pasarán una temporada después de larga ausencia, nuestros buenos amigos Manuel Galarza y Guillermo Urbíeta. Bien venidos.—C.

De nuevo a once de la noche, gran cabalgata por el elemento socio del Pasayako y la continuación música de bailables en la Alameda.

Día 14, domingo.—A las cuatro y media de la tarde, importante partido de fútbol entre la Real Sociedad, de San Sebastián, y el País Vasco.

Día 15, lunes.—A las seis y media de la tarde, interesante partido de pelota entre las parejas de Beti-Jai, de San Sebastián, finalistas del campeonato actual de Guipúzcoa, y el Pasayako.

Día 16, martes.—A diez y media de la noche, gran verbena.

Día 17, miércoles.—A las siete y media de la tarde, principio el interesante partido de pelota entre las parejas del Club Deportivo Loyolatarrasa, de Loyola, campeones de Guipúzcoa, y el Pasayako.

De nuevo a once de la noche, gran cabalgata por el elemento socio del Pasayako y la continuación música de bailables en la Alameda.

Día 18, jueves.—A diez y media de la tarde, importante partido de fútbol entre el Club Deportivo Loyolatarrasa, de Loyola, y el Pasayako.

No cabe duda que es un grandísimo programa, que unido al que por su parte organiza el Ayuntamiento, ha de llamar mucho la atención.

Pasajes, 19 de junio de 1929.

**Doctor Cardenal**

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid —

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general —

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

**LA HORA**

especialidad en compuestas de toda clase de relajantes. Garantizo trabajos más

MIRACRUZ, 28. — Teléfono 14-22-67 —

Frente a la Iglesia de San Ignacio

VÉRADERAS OBRAS DE ARTE EN PLATERÍA. ENCONTRARA VD. EN

LA JOYITA — Adamar-12 San Sebastián

Tel: 1-29-65 —

Encontrara joyas más

trabajos.

## MAR Y PUERTOS

## MOLUSCOS

Hay una materia difundida por la naturaleza en una abundancia prodigiosa: la que resulta de la combinación del ácido carbónico con la cal, y que, según las reglas de la nomenclatura química, se designa con el nombre de "Carbo-nato de cal".

Esta substancia ocupa en el reino mineral un lugar preeminente, y en el reino animal, absorbida, elaborada y segregada por esos millones de trabajadores visibles o invisibles del mar, es la materia con que construyen y acondicionan su albergue, su morada.

El carbonato de cal es el caparazón de esos innumerables foraminíferos que han servido para construir grandes ciudades; es el polípero de zófito, la cubierta del crustáceo, la casa del molusco; son esas hermosas conchas de todas las dimensiones de variadísimas formas y colores.

Los moluscos son seres esencialmente vulnerables, sin consistencia, blandos como su nombre lo indica. Tienen, sin duda, músculos, y algunos bastante robustos. Pero lo que constituye la fuerza efectiva de los músculos es el punto de partida y de adherencia, es la armazón ósea, interior en los mamíferos, aves, reptiles y peces, exterior en los crustáceos, porque la armadura de éstos no es otra cosa sino un esqueleto. Así, pues, los moluscos, animales que no dejan de ser bastante perfectos, provistos de órganos complejos, carecerían de todos los medios indispensables para el juego de estos órganos y se verían al propio tiempo entregados sin defensa alguna a las asechanzas de sus enemigos, si la naturaleza no les hubiese dotado de la propiedad maravillosa de construirse una envoltura sólida, que hace para ellos las veces de esqueleto, puesto que sus músculos se adhieren a ella, y en la cual puede refugiarse como en una fortaleza que les defiende de todo enemigo. Sin embargo, hay un corto número que carecen de ella, pero la sustituyen con una especie de concha inferior, ya con el desarrollo y el vigor extraordinario de sus aparatos de locomoción, de defensa y hasta de ataque.

Casi la totalidad de los moluscos no pueden vivir sino en sus conchas, murindose en cuanto se ven privados de su caparazón o refugio. Sin embargo, no nacen con esta cubierta, mas aparecen han salido del huevo cuando ya la secreción caliza empieza a formarse, y en pocos instantes adquiere la consistencia necesaria para proteger al joven animal.

Los moluscos de concha pueden dividirse en tres clases: univalvos, bivalvos y multivalvos.

— Proponiendo sean nombrados efectivos los oficiales terceros suplentes señores Garmendia y Sánchez, con arreglo a lo dispuesto en el reglamento vigente de funcionarios.

— Proponiendo se verifique la liquidación que regule el cómputo de aumentos gaudiales de don José Larburu y consorte, médicos y practicantes de la Casa de Socorro.

De la Alcaldía

— Proponiendo se conceda un mes de licencia al subjefe de la Guardia municipal.

De la Ponencia de Hacienda

— Proponiendo se abone a la Casa Nerecán su factura por impresión de libros de presupuestos y tarifas.

De la Ponencia de Obras

— Proponiendo se autorice a la "Sociedad Construcciones Luis Olasagasti y Compañía", la construcción de tres garajes adosados a la villa "Gure-Izarra", sita en Miraconcha alto.

— Proponiendo se autorice a don Daniel Aizpúrrua, la elevación de cubierta en una tejavana que posee en el barrio de Zubietza.

— Respecto de la autorización solicitada por la Junta de Fábrica de la Parroquia de San Vicente, para instalación de un calorífero y capilla adherente al muro exterior del templo.

— Presentando la liquidación de obras de embaldosado de la acera de villa Teresita, sita en Miraconcha.

— Proponiendo se conceda autorización para la renovación de tubería de saneamiento de la villa Zinza, propiedad del señor conde de Labry.

— Proponiendo se transfiera a don Justo Arruti la subasta otorgada a don Nicolás Goitia, para las obras de alcantarillado del caño de "Añoceta".

— El órgano que segregó la materia caliza de que se forma la concha simple, doble o múltiple, lleva el nombre de "mantle", porque el animal pude ocultar en él, contrayéndolos, la mayor parte de sus órganos. Todos los moluscos tienen un manto, pero hay algunos como la jibia, en los cuales no segregó más que una especie de concha interna, y otros, como el pulpo, que lo tienen enteramente inactivo. En todos los moluscos de concha, el borde del manto está siempre libre y es móvil. Algunos univalvos, como los gasterópodos, cierran la abertura de su tienda con una a modo de tapadera cónica, caliza y compacta, llamada "opérculo"; este "opérculo" se segregó al extremo dorsal del pie, órgano que sirve de sostén al animal y que es una prolongación del manto.

— El manto de los moluscos acelofos bivalvos, produce también filamentos cónicos, designados con el nombre de "bizo", y que sirve para que aquéllos se adhieran a las rocas o a los otros cuerpos submarinos. Las dos mitades de las conchas bivalvas están reunidas por un ligamento elástico a modo de charnela, que tiene constantemente a abrirse; pero el animal posee dos poderosos músculos, mediante los cuales tiene su casa cerrada uniendo las conchas. Los moluscos univalvos tienen menos músculos, que les sirven principalmente, para salir de su morada o entrar en ella, según el caso.

EN NUESTRO PUERTO  
Movimiento de mercantes habido ayer:  
Entradas: Ninguna.

Salidas: Vapor "Rosario", con harina, al puente de Avilés: "José María", con cemento, para Villagarcía.

Los "arrantzales" entraron al muelle con 400 dobles de sardina y 40 de anchoa. Se vendieron, respectivamente, de 7 a 3 y de 4,50 a 3,20 pesetas.

EN LA PESQUERIA  
Subasta de ayer:  
Merluza de primera, 7.573 kilos, que se vendieron de 2,60 a 3,60 el kilo; idem mediana, de 3,20; pescadilla de bocu y de pareja, 15.581, de 1,85 y de 0,95 a 1,15; gallos, 1.036, a 2,45; besugo de arrastre, 677, de 1,20 a 1,50; bacalao, 199, de 1,10 a 1,60; cabras, 215, de 0,80 a 1,00; congrio grande, 654, de 2,40 a 3,00; atún, 4.567, a 2,20; sapos, 3.069, de 0,65 a 1,30;

LA PESCA EN PASAJES  
Descargado en Muelles y Almacenes de Pasajes de San Pedro:

Día 18.—Dejado en Pasajes: Chicharrones, 77 kilos; calamares, 79; perlones, 340; panchos, 1.002; panecas, 3; variados, 975. Dejado en Pasajes y exportado: Merluza, 7.852 kilos y 1.190; pescadilla, 7.760 y 4.543; sapos, 486 y 230; gallos, 160 y 104; potas, 66 y 45; salmonetes, 452 y 165. Total de kilos dejados en Pasajes, 19.252; idem exportados, 6.277.

Día 19.—Dejados en Pasajes: Merluza, 1.420 kilos; chicharrones, 18; lenguados, 6; calamares, 8; panchos, 230; panecas, 14; variado, 1.130. Dejados en Pasajes y exportados: Pescadilla, 4.530 y 2.200; sapos, 400 y 204; gallos, 175 y 56; potas, 150 y 30; rayas, 24 y 24; salmonetes, 60 y 36. Total de kilos dejados en Pasajes, 8.165; idem exportados, 2.550.

LAS MAREAS DE HOY  
Primera pleamar, a las 3,13 de la madrugada; segunda pleamar, a las 3,33 de la tarde. Horas de bajamar, a las 9,40 de la mañana y 2 y media de la noche.

## Del Municipio y de la ciudad

## GENTES INSULTAS

Ayer mañana, el alcalde, señor Beguiristain, manifestó a los periodistas que estaba sumamente disgustado por las numerosas denuncias que le presentaban sus subordinados, de verdaderos atentados a la belleza de los jardines de la ciudad, de los cuales roban flores y plantas.

El alcalde está decidido a imponer el máximo de sanciones que pueda a quien se descubra en este delito de lesa cultura y a publicar los nombres en la Prensa.

## DE INSTRUCCION PUBLICA

Ayer mañana, en el despacho de la Alcaldía, se reunió la Junta local de Instrucción Pública, para despachar asuntos de su cartera y proceder a su reconstitución con los nuevos vocales nombrados por el gobernador civil.

## DE ENSANCHES

Por la tarde se reunió también en la Alcaldía, y bajo la presidencia del señor Beguiristain, la Comisión Municipal de Ensanches.

## CUMPLIMIENTOS

El alcalde estuvo ayer en el Hotel María Cristina, a cumplimentar al representante de la República de Venezuela en París, señor Zumeta.

El distinguido diplomático estaba realmente encantado de San Sebastián, de cuyas bellezas hizo calurosos elogios.

## UN OFRECIMIENTO PLAUSIBLE

La Sociedad Anónima "Monte Igeldo" se ha dirigido al alcalde, manifestándole que ha acordado costear una merienda semanal en el mismo a todos los niños y niñas asilados en la Beneficencia, en la tarde de cada semana que designe la Junta de Patronato. Los asilados disfrutarán de todas las atracciones de "Monte Igeldo".

El alcalde agradeció muy sinceramente esta atención, que prometió comunicarla a la Junta de Beneficencia.

## LA COMISION PERMANENTE

Mafiana celebrará su reunión ordinaria semanal, la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento.

El orden del día es el siguiente:

Escrito del escribiente suplente don E. Fino, solicitando le sea concedido el pase al último número del escalaón de aspirantes.

— Jornales y cuentas. Relación semanal.

## INFORMES

De la Alcaldía

— Proponiendo sean nombrados efectivos los oficiales terceros suplentes señores Garmendia y Sánchez, con arreglo a lo dispuesto en el reglamento vigente de funcionarios.

— Proponiendo se verifique la liquidación que regule el cómputo de aumentos gaudiales de don José Larburu y consorte, médicos y practicantes de la Casa de Socorro.

De la Ponencia de Gobernación

— Proponiendo se conceda un mes de licencia al subjefe de la Guardia municipal.

De la Ponencia de Hacienda

— Proponiendo se abone a la Casa Nerecán su factura por impresión de libros de presupuestos y tarifas.

De la Ponencia de Obras

— Proponiendo se autorice a la "Sociedad Construcciones Luis Olasagasti y Compañía", la construcción de tres garajes adosados a la villa "Gure-Izarra", sita en Miraconcha alto.

— Proponiendo se autorice a don Daniel Aizpúrrua, la elevación de cubierta en una tejavana que posee en el barrio de Zubietza.

— Respecto de la autorización solicitada por la Junta de Fábrica de la Parroquia de San Vicente, para instalación de un calorífero y capilla adherente al muro exterior del templo.

— Presentando la liquidación de obras de embaldosado de la acera de villa Teresita, sita en Miraconcha.

— Proponiendo se conceda autorización para la renovación de tubería de saneamiento de la villa Zinza, propiedad del señor conde de Labry.

— Proponiendo se transfiera a don Justo Arruti la subasta otorgada a don Nicolás Goitia, para las obras de alcantarillado del caño de "Añoceta".

## "La Voz" en Mondragón

## LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Ayer mañana, el alcalde, señor Beguiristain, manifestó a los periodistas que estaba sumamente disgustado por las numerosas denuncias que le presentaban sus subordinados, de verdaderos atentados a la belleza de los jardines de la ciudad, de los cuales roban flores y plantas.

El alcalde está decidido a imponer el máximo de sanciones que pueda a quien se descubra en este delito de lesa cultura y a publicar los nombres en la Prensa.

DE INSTRUCCION PUBLICA

Ayer mañana, en el despacho de la Alcaldía, se reunió la Junta local de Instrucción Pública, para despachar asuntos de su cartera y proceder a su reconstitución con los nuevos vocales nombrados por el gobernador civil.

— Jornales y cuentas. Relación semanal.

INFORMES

De la Alcaldía

— Proponiendo sean nombrados efectivos los oficiales terceros suplentes señores Garmendia y Sánchez, con arreglo a lo dispuesto en el reglamento vigente de funcionarios.

— Proponiendo se verifique la liquidación que regule el cómputo de aumentos gaudiales de don José Larburu y consorte, médicos y practicantes de la Casa de Socorro.

De la Ponencia de Gobernación

— Proponiendo se conceda un mes de licencia al subjefe de la Guardia municipal.

De la Ponencia de Hacienda

— Proponiendo se abone a la Casa Nerecán su factura por impresión de libros de presupuestos y tarifas.

De la Ponencia de Obras

— Proponiendo se autorice a la "Sociedad Construcciones Luis Olasagasti y Compañía", la construcción de tres garajes adosados a la villa "Gure-Izarra", sita en Miraconcha alto.

— Proponiendo se autorice a don Daniel Aizpúrrua, la elevación de cubierta en una tejavana que posee en el barrio de Zubietza.

— Respecto de la autorización solicitada por la Junta de Fábrica de la Parroquia de San Vicente, para instalación de un calorífero y capilla adherente al muro exterior del templo.

— Presentando la liquidación de obras de embaldosado de la acera de villa Teresita, sita en Miraconcha.

— Proponiendo se conceda autorización para la renovación de tubería de saneamiento de la villa Zinza, propiedad del señor conde de Labry.

— Proponiendo se transfiera a don Justo Arruti la subasta otorgada a don Nicolás Goitia, para las obras de alcantarillado del caño de "Añoceta".

— El órgano que segregó la materia caliza de que se forma la concha simple, doble o múltiple, lleva el nombre de "mantle", porque el animal pude ocultar en él, contrayéndolos, la mayor parte de sus órganos. Todos los moluscos tienen un manto, pero hay algunos como la jibia, en los cuales no segregó más que una especie de concha interna, y otros, como el pulpo, que lo tienen enteramente inactivo. En todos los moluscos de concha, el borde del manto está siempre libre y es móvil. Algunos univalvos, como los gasterópodos, cierran la abertura de su tienda con una a modo de tapadera cónica, caliza y compacta, llamada "opérculo"; este "opérculo" se segregó al extremo dorsal del pie, órgano que sirve de sostén al animal y que es una prolongación del manto.

— El manto de los moluscos acelofos bivalvos, produce también filamentos cónicos, designados con el nombre de "bizo", y que sirve para que aquéllos se adhieran a las rocas o a los otros cuerpos submarinos. Las dos mitades de las conchas bivalvas están reunidas por un ligamento elástico a modo de charnela, que tiene constantemente a abrirse; pero el animal posee dos poderosos músculos, mediante los cuales tiene su casa cerrada uniendo las conchas. Los moluscos univalvos tienen menos músculos, que les sirven principalmente, para salir de su morada o entrar en ella, según el caso.

— EN NUESTRO PUERTO  
Movimiento de mercantes habido ayer:  
Entradas: Ninguna.

Salidas: Vapor "Rosario", con harina, al puente de Avilés: "José María", con cemento, para Villagarcía.

Los "arrantzales" entraron al muelle con 400 dobles de sardina y 40 de anchoa. Se vendieron, respectivamente, de 7 a 3 y de 4,50 a 3,20 pesetas.

EN LA PESQUERIA  
Subasta de ayer:  
Merluza de primera, 7.573 kilos, que se vendieron de 2,60 a 3,60 el kilo; idem mediana, de 3,20; pescadilla de bocu y de pareja, 15.581, de 1,85 y de 0,95 a 1,15; gallos, 1.036, a 2,45; besugo de arrastre, 677, de 1,20 a 1,50; bacalao, 199, de 1,10 a 1,60; cabras, 215, de 0,80 a 1,00; congrio grande, 654, de 2,40 a 3,00; atún, 4.567, a 2,20; sapos, 3.069, de 0,65 a 1,30;</

## LA PELOTA

## FRONTON MODERNO

Como martes de moda y asistiendo mucho público, ayer se jugaron en este frontón los partidos anunciados.

A remonte jugaron en primer lugar, Pasiego y Arámburu, rojos, contra Echániz y Ugarte, azules, sacando Pasiego del once y Echániz del diez y medio. Ganaron Echániz y Ugarte que dejaron a sus adversarios en treinta y dos tantos para cincuenta.

—Después y también a remonte, jugaron Adúriz y Escudero, rojos, contra Arano y Altuna, azules, sacando Adúriz del once y Arano del diez.

Después de una lucha competida ganaron el partido Arano y Altuna por diez tantos.

—Partido para hoy, jueves: A pala, Sotolábal y Pasay contra Izaguirre y Quintana III; a remonte, Juricó y Zameta contra Lasa y Salaverría.

## EN BILBAO

BILBAO, 17.—En el frontón Euskalduna jugaron los hermanos Narru contra Chiquito de Bilbao y Arrigorriaga I, ganando los hermanos por nueve tantos.

—Después jugaron Julio y Begofíes IV, contra Arrigorriaga II y Berriz, venciendo éstos por siete tantos.

## EN PAMPLONA

PAMPLONA, 19.—En el frontón Euskalduna, contendieron Salaverría II y Arbeloa, contra Azcoitia y Arrizabalaga. Los primeros dejaron a los segundos en cuatro juegos para nueve.

## EN MADRID

MADRID, 20.—En el frontón Jai-Aai, se jugaron ayer los anuncios partidos de pelota.

A remonte, Salsamendi y Tacolo, rojos, fueron vencidos por siete tantos por Ochoa, forena y Echániz (J.).

A pala, Fernández y Ochoa vencieron a Zubeldia y Amorebieta I.

## PETIT PARIS

IMPERMEABLE PLUMAS

SABANAS Y COLCHAS

ALFOMBRAS Y MUCHAS COSAS A

PRECIOS EXCEPCIONES

Urbieta, 39

-SANCHEZ-

## Las Bolsas

Últimas cotizaciones  
\* \* \* registradas \* \* \*

## Bolsa de Madrid

## FONDOS PÚBLICOS

Interior 4%	74,75
Exterior 4%	87,00
Amort. 4% viejo	78,95
> 5% 1920	92,90
> 1926	102,00
> 1927 exento	102,25
> 5% 1927 con imp.	89,25
> 1928	91,35
Deuda Ferroviaria 5%	101,15

## VALORES ESPECIALES

Cédul. B.º Hipot. 4%	95,00
> 5%	99,60
> 6%	111,75
Cédul. Argentinas 6%	2,97

## ACCIONES

B.º de España	588,00
Central	215,00
Hispano Amer.º	294,50
Español de Crédito	470,00
Hipotecario	527,00
Español Río Plata	240,00
Duro-Felguera	87,75
Tabacos	236,50
Minas del Rif	600,00
Ferrocarril del Norte	614,00
Alicante	559,00
Metro Alfonso XIII	181,00
Azucareras preferentes	160,00
> ordinarias	65,00
Explosivos	1160,00
Hisp.º Amer.º Elecad	756,00
Mengemor	276,00
Hidroeléct.º Española	200,00

## ACCIONES

American Smelting	105 1/4
<b>Bolsa de New York</b>	
<b>FONDOS PÚBLICOS</b>	
Bélgica 6% 1955	
Cádara 5% 1952	
Chile 8%	
British 5 1/2% 1957	
Holanda 6% 1954	
Noruega 6% 1944	
Suiza 5 1/2% 1946	
<b>ACCIONES</b>	
American Smelting	

## Bolsa de París

## FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4%	311,00
Deuda Fran. 5%	74,50
> 4% 1918	90,00
> 5% 1920	127,10
> 6% >	103,85
> 1921	110,70

## ACCIONES

B.º de Francia	25600,0
Crédit Lyonnais	5200,00
B.º Francés Río Plata	1250,00
M. Z. A.	1210,00
Río Tinto ordinarias	6750,00
De Beers	1655,00
Goldfields	540,00
Tharsis	752,00

## OBLIGACIONES

Crédit Natiol. 5% 1919	595,00
> 6% 1923	548,00
F.C. Norte Esp. 5% 1.º 1.º	1306,00
> M. Z. A. 5% 1.º	1250,00

## Bolsa de Londres

## FONDOS PÚBLICOS

Exterior Español 4%	70 0/0
Consolidado 2 1/2 %	54 5/8
War Loan 5% 1929-47	101 1/8
Funding Loan 4% 1960	87 5/8
Victory Bonds 4% 1905	92 5/16
> 5% >	84 1/2

## ACCIONES

Río Tinto	54 5/8
Royal-Dutch	53 5/8
Shell Transport	4 27/32
Mexican Eagle ords	0-16-7

## OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%	42 5/4
----------------------	--------

## Bolsa de Bilbao

## FONDOS PÚBLICOS

Interior 4%	74,65
Amortizable 5% 1927..	101,80
Ayunt.º de Bilbao 5%	97,50

## ACCIONES

B.º de Bilbao	2205,00
de Vizcaya	1950,00
Urquijo Vascong.º	320,00
Sota y Aznar	1275,00
Naviera Mundaca	98,00
> Guipuzcoana	95,00
Vascongada	400,00
Marfima Nervión	850,00
> Unión	218,00
Euskalduna	825,00
F. C. del Norte	618,00
> M. Z. A.	560,00
Vascongados	890,00
Santander-Bilbao	625,00
> de la Robla	652,00
Altos Hornos	185,00
Basconia	150,00
Babcock Wilcox	144,00
Constructora Naval	130,00
Hidroeléct.º Ibérica	670,00
> Española	199,00
Unión Eléctr.º Vizcaína	875,00
Electra de Viesgo	1007,50
Minera Dicido	1000,00
Minas del Rif	655,00
Minera Sierra Menera	145,00
Explosivos	1255,00
Papeleras	199,50
Resineras	56,00

## OBLIGACIONES

Norte España 5% 1.º	74,15
Tudela a Bilbao 5%	98,50
Santander 1895	82,50
Hidroeléct.º Ibérica 5%	95,

PRECIO POR INSERCIÓN  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMIC.  
-- 1,15 PESETAS --

máximo de espacio para estos anuncios no excederá de 104 letras, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

A GOMER buenas salsas en la sidrería Ayes-  
tarán; sidras del país, chacolí y vinos de to-  
das marcas. Esterlines, 8. Teléfono 1-32-26.

ADMITENSE viajeros en pensión; precios es-  
peciales para familias, trato esmerado. Calle  
Príncipe, 19, segundo.

ADMITO huéspedes. Habitaciones exterio-  
res, ventiladas, casa moderna, buen trato.  
Paseo Colón, 5, primero, D.

AFINACIONES y reparaciones de pianos y  
autopianos. M. Lizarrabar; Colón, 82, Irún.  
Teléfono 95.

AGENCIA BUEN PASTOR. Coloca gratis, en  
seguida las chicas informadas. Diariamen-  
te 250 plazas verdad, dentro, fuera.

AGENCIA BUEN PASTOR. Ofrezco gran co-  
cina temporada verano, nodrizas, amas  
secas, institutrices francesas, inglesas.

AGENCIA BUEN PASTOR. Ofrezco choferes,  
mujeres comedores, pinches, lavacoches, bota-  
nes. Necesito camareras y para todo.

AGENCIA de Juana Ayala. Dispone de don-  
cellas, cocineras e inferinas. San Bartolomé,  
número 5. Teléfono 1-34-08.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece mu-  
chas para todo; cocineras, doncellas y todo  
personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALQUILARIA gabinete para matrimonio,  
amueblado, derecho cocina o pensión; otro,  
2 amigos. Usandizaga, 18, tercero, izqda.

ALQUILLO amueblado en casa tranquila 2 o 3  
hermosos gabinetes y comedor, ideales vis-  
tas mar, ascensor y baño. Zabala, 26.

ALQUILLO villas, pisos amueblados, año, tem-  
porada, todos precios; vendo fincas. Ocasio-  
nes. Agencia San Julián, Camino, 14.

ALQUILLO Ategorrieta, 7, piso vacío, para  
poca familia; ascensor, baño y gas. Razón en  
la portería.

ALQUILLO bonito piso amueblado, cinco ca-  
mas, comedor, gas, muy económico. Dirigir-  
se. Urbietza, 49, cuarto, derecha.

ALQUILLO bonito 2.º piso amueblado, econó-  
mico, calle Urbietza, gas y piano, 6 camas.  
Razón: Loyola, 19, primero.

ALQUILLO buen garaje temporada verano  
capaz 5 o 6 coches, y piso 1.º con ascensor  
y calefacción. S. Martín, 24, 1.º. De 8 a 9 o 1-3

ALQUILLO garaje grande para 1 coche, por  
3 o 4 meses, y Ategorrieta piso 4 huecos,  
47,50 ptas. mes. Usandizaga, 21, portero.

ALQUILLO hermosa vivienda, 4 habitaciones,  
cocina, exterior, confortable, 55 ptas.; huer-  
ta disponible. Informarán en esta Admón.

ALQUILLO medio piso cuatro camas y co-  
medor, baño, vistas al mar, 1.000 ptas. la  
temporada. Peña y Goñi, 4, primero, Dcha.

ALQUILLO piso 1.º, amueblado, con 6 u 8 ca-  
mas, cerca Bulevard, soleado, cuarto baño.  
Razón: Ercano, 4, 1.º, de 11 a 1 y de 4 a 7.

ALQUILLO piso temporada, 7 a 10 camas; co-  
medor, baño, ascensor, vistas mar y calle,  
económico. Usandizaga, 17, tercero, derecha.

ALQUILLO 60 ptas. mes pequeña villa con  
huerta, frente muchos trenes eléctricos y  
travías. Illarramendi. (Hernani.)

ALQUILLO primer piso amueblado en la calle  
Easo, con 5 o 6 camas. Razón: San Bartolo-  
nés, 5. Agencia.

ATENCIÓN. Los mejores carbones y gasoli-  
na especial para estufas y hornillo, todo a  
domicilio. Paseo Ategorrieta, E. Tel. 14.302.

AUTOMOVILISTAS. Cinco parachoques, nue-  
vos, superiores, vendo muy baratos. Puer-  
to, 20, peluquería.

AVISO: Se venden o alquilan baratísimos,  
toda clase de muebles corrientes, proceden-  
tes quiebra hotel. Llamar al teléfono 41.897.

A 4 y 5 ptas. limpio trincheras, gabardinas  
y plumas se repasan; entrega al dia si-  
guiente. Usandizaga, 29, quinto, D.

BOCOYES (transportes), roble americano,  
vendo de ocasión, veintidós. Calle Puerto,  
20, peluquería.

BAÑERAS de hierro fundido, nuevas con li-  
geros defectos, se venden baratísimas. Mira-  
cruz, 6, Policarpo Díez.

COCHES niños. Arreglos económicos; vendo  
toda clase de accesorios para los mismos,  
hago capotas. Buen Pastor, 13.

CORREDOR para la plaza, competente en lu-  
brificantes, hace falta para casa americana.  
Ofertas a A. G. B. esta Administración.

"CITROEN" taxi seminuevo, vénese a toda  
orubea. Garaia Aracama. Miguel Imaz, 3.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, pa-  
peletas Monte, mantones Manila; pago todo  
su valor. Vda. de Romero. P. Gipuzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillante, esmeraldas,  
alhajas y papeletas del Monte de Piedad.  
Legazpi, 9. Al Centro de Ocasión.

COSTURERAS se necesitan en la fábrica de  
géneros de punto. Calle General Arrechea, D  
(barrio de Gros).

GASAS pago en 30 años construye el "Banco  
Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa  
"Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

DERIBILIDAD Sexual. Curación rápida, sin  
medicamentos. Infalible cualquier edad. Pago des-  
pués resultado. Faust, Apartado 10073. Madrid.

DONGELLA necesito con informes. Paseo  
de Colón, 2, segundo.

DOÑA ANGELA CANTONET. Profesora en  
partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, se-  
gundo, izquierda.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas  
y ceras, colonia, depilatorios, mata chinches  
y cucarachas 0,90 todo. Nay, S. Lorenzo, 12.

ENTRE señora y cocinera, no habrán discusión,  
comprando aquí carbón. "El Trus Mi-  
nero" P. Easo, 1, carbonería. Tlf. 1-39-34.

FALTA muchacho de 15 a 17 años, en la fá-  
brica de caramelos Gayarre. Easo, A.

HACEN FALTA aprovechertas y aprendizas  
de trincheras, trabajo todo el año. Paseo Du-  
que de Mandas, letra O, primero, D.

HACE FALTA aprovechante pulidor. Razón:  
Carrocería Infantil. Ronda, 3.

HACEN FALTA dos oficiales y dos aprendizas  
de sastre. Aldamar, 30. La Nueva Sast-  
ería.

HACE FALTA chica trabajo de casa, que  
sepa su obligación, y niña 17 a 20 años.  
"Villa Azpeitia". (Monte Iguelo.)

HACE FALTA medio oficial y aprovechanta-  
sas de sastre. Príncipe, 31, tercero.

HACEN FALTA buenas aprovechertas de  
modista de niñas. Usandizaga, 6, segundo.

HACE FALTA niñera de 14 a 15 años de  
edad. Dirigirse: Ferretería de Lucio Valverde.  
(Pasajes.)

INSTITUTO Odontológico. F. Espejo y Pul-  
garín, dentista. Dentaduras fijas sin paladar.  
Guetaria, 9, primero.

INSTITUTRIZ sepa francés y piano para  
acompañar niños por la tarde, necesita.  
Paseo de Colón, 2, segundo.

LOS mejores carbones para cocina y el ma-  
ta-chinchas y cucarachas más radical, pi-  
danlos hoy mismo en Príncipe, 7, bis. 10.746.

LOS PARAGUAS mejores y más baratos en  
"El Paraíso". Urbietza, 13.

MAQUINAS de coser y bordar, nuevas y de  
ocasión; máquinas de hacer jerseys, etc.  
San Martín, número 6.

MOTOS B. S. A. Vendo 20 nuevas, 2 1/2 y 3 1/2  
HP, modelos 29 y varias, ocasión. Agente di-  
recto Casa. R. Vicandi. Tlf. 25. Amorebieta.

MOZO hace falta para ayudar a un colchone-  
ro. Presentarse de 12 a 2 y de 7 a 9 tarde.  
Narrika, 33, cuarto.

MUCHACHA para todo sabiendo de cocina,  
se necesita. Trueba, 1, primero, izquierda.

MUEBLES. Gran lote para villa o piso, dor-  
mitorio tres cuerpos, roble y comedor no-  
gal, 1.500 ptas. Urdaneta, 4, Ángel.

MUCHACHA para todo, hace falta. Echaide,  
4, segundo, derecha.

NECESITO buena cocinera, buen sueldo, y  
criada joven, para todo. Paseo Colón, 47,  
primero, derecha.

NECESITO chico de 15 a 17 años, con bu-  
enas referencias. Presentarse de diez a doce.  
San Martín, 23, aceites.

OCASIÓN. Ptas. 10.500 vendo bonita casita  
de 2 dormitorios, etc., con gallinero y 400 m.  
cuadrados huerta. Illarramendi. (Hernani.)

OCASIÓN. 2 "Singer" seminuevas, una in-  
dustrial, un motor para misma y una nume-  
rador. Plaza Escuelas, 1, vaciador.

PELUQUERO, medio oficial bien adelantado,  
se ofrece. Calle Puerto, 20, peluquería.

PELUQUERO o peluquera de señoritas, falta,  
urgente, será bien retribuido. Peluquería de  
Moreno. Iglesia, 16. (Irún.)

PELUQUERO. Hace falta un oficial. Razón:  
Mayor, 2, peluquería.

PERDIDA perro blanco, lulú, leboso, atien-  
de por "Dolly". Gratificaran: Zurbeta, 28.

PIANO francés, superior para estudio, ven-  
do muy barato. Vergara, 12, cuarto, D.

PINTOR. Hago trabajo de pintura al óleo y  
cola, económico. Avisos: San Marcial, 13,  
tienda. Teléfono 1-41-63.

PISO en la calle Miracruz, se vende, con o  
sin muebles, por ausentarse su dueño. In-  
formarán: Miracruz, 22, tercero.

RECTIFICADOR "Phillips", mitad de su pre-  
cio. Paseo de Atocha, letra I, primero centro.

SASTRE. Oficial, aprovechertas y aprendizas,  
se necesitan. Sastrería Neira. Garibay,  
14, primero.

SE ALQUILA piso con 5 camas, 700 pesetas  
temporada. Barrio Antiguo (Iado Cruz Roja).  
Lugariz, C, tienda Ambrosia.

SE ALQUILA uno o dos gabinetes amuebla-  
dos, exteriores, para dormir o con derecho  
a cocina. San Juan, 12, cuarto, izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, tiene ascen-  
sor, baño y gas, exterior, y vendo gabinete  
seminuevo. Usandizaga, 4, 2.º, izquierda.

SE ALQUILA un 2.º piso amueblado, con gas  
y cuarto de baño. Informarán: Oquendo, 3.

SE DA VUELTA trajes de caballero, es-  
pecialidad gabanes y gabardinas. Se planchan  
trajes. Calle Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA joven para viajar la plaza y pro-  
vincia, preferible vascongado. Informarán  
en esta Administración.

SE DESEA una aprendiza adelantada de  
pantalona. Razón: Fermín Calbetón, nú-  
mero 3, cuarto, derecha.

SE LIQUIDAN una partida puertas y mar-  
cos en perfecto estado. Informarán en esta  
Administración.

SE NECESITA una aprendiza adelantada, de  
sastre. San Vicente, 5, cuarto.

SE NECESITAN buenas oficiales planchado-  
ras. Informarán en esta Administración.

SE NECESITA un chico de doce a catorce  
años para recados, en la churrería "La Es-  
trella". Calle Trueba, 4.

SE OFRECEN amas secas con informes y  
pinchas; hacen falta chicas para todo, 200  
plazas. Agencia Plaza de las Escuelas, 5.

SE OFRECE muchacho para escritorio, sa-  
biendo mecanografía. Dirigirse: Urbietza, 56,  
sexta, derecha.

SE TRASPASA bar en buenas condiciones  
por no poderlo atender, en 3.000 pesetas In-  
formarán en esta Administración.

SE TRASPASA imprenta y librería antigua  
y acreditada, en sitio céntrico. Informarán  
en esta Administración.

SE TRASPASA un bar en buenas condicio-  
nes por no poderlo atender su dueño. Ra-  
zón en esta Administración.

SE VENDE dormitorio cama grande y otro  
dos camas pequeñas. Calle Marina. Garaje  
Continental.

SE VENDEN dos camas seminuevas. Usan-  
dizaga, 21, segundo, D.

SE VENDE villa bien situada, confort, ga-  
raje, jardín, etc., en 75.000 ptas.; ventajosas  
condiciones pago. Razón: Alameda, 2, fercero.

SE VENDE sala, 150 ptas.; gabinete, 500; dos  
butacas, 100, y bufete nogal, 150. San Bartolomé,  
P, primero, derecha, de 3 a 6 1/2.

SE VENDE máquina de coser, marca "Singer",  
buen uso. Razón: Plaza de las Escuelas,  
9, cuarto. Horas de 4 a 7 tarde.

SE VENDE una lancha de 38 pies largo, cas-  
co gasolinera, buen uso. Informes: Barre-  
nanea. (Zarauz.)

VENDO en Hernani bonita casita campo, 3  
habitaciones, cocina económica, gallinero y  
230 m. terreno. Razón: Matía, A, 1.º (Antiguo.)

VIAJANTE regional. Rioja, etc., con auto  
propio, aceptaría comisiones casas serias.  
Escribid a J. L. a esta Administración.

100 PESETAS semanales, asumiendo señoritas  
y caballeros novísimos y fáciles trabajos horas  
libres. Apartado

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

\* \* \* Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 Y 10 \* \* \*

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En SAN SEBASTIÁN 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; 12 meses, 24.—En el resto de ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Son muchas, casi estamos por decir que la también casi totalidad de las personas que actualmente viven en Donostia, las que ignoran que no hace todavía muchos años—¿qué representan docena y media de años?—hubo otro médico donostiarra que realizó un invento de carácter enormemente revolucionario, puesataba nada menos que a fundamentos de la Iglesia católica, de la Ciencia, de la Moral, de la familia...

Y todo eso encerrado en una pildorita insignificante.

El invento, debido a un conocido médico donostiarra, que afortunadamente vive y que seguramente se verá sorprendido por este resurgir en su memoria de recuerdos de algo que ya pasó, tenía como base y fundamento la supresión casi total, absoluta, de los dolores de la maternidad. Cuando nuestros primeros padres fueron expulsados del Paraíso, por infringir las ordenanzas municipales, él le dijeron lo de ganarse el pan con el sudor de su frente, y a ella lo de los hijos con dolor.

Pues bien: las pildoras "Rugo", que así se llamaron, iban contra aquella sentencia del Sér Supremo. Y de allí hacia abajo lo trastornaba todo; desbarataba hasta los fundamentos del orden social. No queríamos internarnos en consideraciones, que nos llevarían muy lejos—tal vez hasta Santoña. Sólo queríamos dar esta nota informativa de un suceso que, pudiendo haber adquirido rapidísimamente un carácter mundial, fué ahogado—tal vez por su propio autor—sin que trascendiese fuera de un círculo reducidísimo. A algunas mujeres donostiarraas tal vez estos recuerdos les traiga a la memoria algo que ellas mismas tuvieron ocasión de experimentar.

También entonces, como ahora, los hombres de ciencia que lo conocieron lo discutieron, aunque las discusiones no trascendieron a la plaza pública; pero más de medio centenar de mujeres donostiarraas pudieron reírse a su placer de aquellos señores graves y serios, y casi todos calvos, que afirmaban con fundamentos muy científicos "que no podía ser". Porque ellas sabían, mucho mejor que ellos, que si: ¡que había podido ser!

Si aquel invento—comprobado—se hubiese lanzado al mundo, ¡hasta dónde hubiera llegado la glorificación del médico donostiarra?

\* \* \*

El alcalde estaba ayer verdaderamente indignado, y hay que hacerle la justicia de reconocer que su indignación estaba justificada. Hace unos dos o tres meses, cuando robaron del Parque para niños, de Amara, unas flores y unos arbustos que habían sido colocados la noche anterior, regó al vecindario, por conducto de los periódicos, que tuviese cultura y amor a las flores y a las plantas, y que en vez de robarlas o des trozarlas, que aún era peor, las cuidasen poco menos que como se cuida a las joyas.

Ahora se ha convencido de que muchísimo más eficaz que las exhortaciones resulta la vigilancia.

En el Parque de Alderdi-eder, en Ategorrieta, en Ondarreta, en cualquier paraje donde haya

flores y plantas hacen su aparición nocturna los cacos, y se supone que también el elemento femenino del mismo nombre, y se llevan lo más bonito que encuentran. Y menos mal—sin que esto sirva de disculpa—sí lo llevan para el adorno de las macetas de sus balcones...

Pero al señor alcalde no le agrada eso, y ha dicho que va a establecer una exquisita vigilancia y que al que caiga le va a imponer una multa que lo va a doler y, además, rogará a los periódicos que publiquen sus nombres para que los exoneren la vindicta pública.

Nosotros sentimos estar un poquito disconformes con nuestro distinguido y muy estimado amigo el señor alcalde.

Creemos que ha debido establecer la vigilancia y muy estrecha, pero sin decirlo: a la chita cayendo. Para que los floridos rateros estuviesen tranquilos y confiados y siguiesen acudiendo al manantial. Porque ahora, sabiendo que por allí estará escondido un celoso guardián, no irán.

Claro que las flores y las plantas podrán dormir más tranquilas sabiéndose vigiladas; pero es una lástima que no sepamos quiénes son esos que calificaremos de vándalos, ¡no!

\* \* \*

La Sociedad Anónima Monte Igeldo ha tomado un rasgo digno del aplauso y de la gratitud de todos los donostiarraas, como lo obtendrá también de los forasteros que vean allá, en Igeldo, en algunas tardes del verano a los niños y niñas asilados en la Misericordia.

Don Sabino—ya se sabe que al decir "don Sabino" nada más se cita a don Sabino Ucelayeta—y sus compañeros del Consejo que él pre side han tenido un acierto.

Los pequeños asilados sabrán lo que son las emociones del funicular, subirán al torreón, desde donde se divisan unas vistas que son la admiración de las gentes que han viajado mucho, disfrutarán de todos los atractivos—suponemos que con la excepción del "jazz-band" en el salón de baile—y, encima, se les dará de merendar gratis.

Aplaudamos sin reservas... y lamentemos haber pasado de la edad para ser niño asilado de la Beneficencia municipal de San Sebastián.

GORROCHA.

## Regresó a París el embajador de Venezuela, Sr. Zumeta

En el sudéxpresso de las ocho y cuarto de la mañana, regresó a París el ministro plenipotenciario de Venezuela en la capital de Francia, señor Zumeta.

El Ilustre viajero, que ha asistido al Consejo de la Sociedad de Naciones en Madrid, fué cumplimentado por el alcalde, señor Beguiristain.

El señor Zumeta envió al Gobierno civil una carta, despidiéndose del gobernador, por la que fué cumplimentado en el Hotel María Cristina el día de su llegada de Madrid.

La señorita Carmen Mágica, de Villafranca, y don Adrián Bermúdez, de San Sebastián, después de su boda.

(Foto Bueno.)

## En la Diputación

### REPRESENTACIÓN

El presidente, señor Lizasoain, dijo ayer a los reporteros, que había delegado en el diputado señor Lataillade, su representación en todos los actos organizados por la Cámara de Comercio Francesa, en honor y en obsequio de los armadores de Boulogne-sur-Mer, que ayer estaban visitando San Sebastián.

### AUSENCIAS

Dijo también el señor Lizasoain, que hoy irá a una localidad de la provincia, cuyo viaje obedece a asuntos profesionales.

El próximo jueves se trasladará a Madrid, para asistir a las sesiones de la Asamblea Nacional.

### LOS CASERIOS

El señor Lizasoain habló con los periodistas, de un estudio realizado acerca de los caserios en la provincia, cuyas manifestaciones recogemos aparte.

## San Sebastián hace 30 años

20 JUNIO 1899.—Se quejaba la gente de que estando en los días más largos del año, que debían ser los más hermosos, lejos de eso eran foscos y desagradables. Este día—ya venido de junio—había terminado con un ambiente y con un viento que por despistar le llamaban "frioso", pero al cual no le hubieran calumniado

llamándole frío

En el sudéxpresso llegó la infanta Doña Eulalia de paso para Cestona. Viajaba de incógnito, con el nombre de condesa de Bonanza. Sin detenerse apenas más que para recibir los cumplimientos de las autoridades, la infanta marchó a Cestona, en el coche del gobernador, conde de San Román, acompañada por éste y por una dama, que era bellísima. LA VOZ DE GUIPÚZCOA decía que por la infanta parecía que no pasaban los años

En la sesión del Ayuntamiento se trató de un asunto que nos ha sorprendido. Se trataba de la construcción de un cuartel de Carabineros y de un chalet para que lo ocupase el capitán general de la región durante el verano. El Gobierno quería hacer ese cuartel de Caballería que, por lo visto, iba a ser muy pequeño, en unos terrenos de su propiedad que tenía en el muelle; pero el Ayuntamiento, para evitar las construcciones; pero lo cierto es que no se hicieron ni el cuartel ni el "chalet".

El concejal señor Aguinaga, que estuvo en Madrid realizando esas gestiones, trajo el diploma de Honor que al Ayuntamiento donostiarra había concedido el Congreso Internacional de Higiene y Demografía celebrado en Madrid por los gráficos expuestos

Varios cazadores elevaron un escrito al Ayuntamiento pidiendo que se sustituyese por otro más humanitario el sistema que se usaba para matar a los perros. El Ayuntamiento acordó devolver la instancia porque era irrespetuosa

## Concesión de la Cruz Laureada a un cabo cartagenero

(POR TELÉFONO)

Comunican de Cartagena que el Ayuntamiento de dicha ciudad va a regalar al cabo Melchor Areata, al que ya ha concedido un destino municipal, las insignias de la cruz laureada de San Fernando, que le ha sido otorgada por la heroica defensa que realizó en Chentafa.

## ESTAMPAS DONOSTIARRAS



El "Real Jarana Club" a la hora del te

(Dib. de Lagarde)